

Un conseiller administrateur des Policiers zélés de Granby?

PAGE 2

La Voix de l'Est



UN LABORATOIRE DE MÉTHAMPHÉTAMINE DÉMANTÉLÉ À SAINT-CÉSaire

GROS COUP DE FILET

PAGE 3

PHOTO LA VOIX DE L'EST

CLASSIQUE DE HOCKEY SCOLAIRE

Bon départ pour les Titans et Massey-Vanier

PAGE 22



Louez une Civic DX 2015
à partir de **34\$**/semaine

Acompte de 1 500 \$ ou échange équivalent



Chez **Chagnon HONDA**
on se sent comme chez nous!

1711, rue Principale, Granby
450 378-9963

www.chagnonhonda.com

3650370



PRODUIT NETTOYANT AVEC TOUT ACHAT DE PRÉLART OU DE TUILES DE VINYLE (16 VC minimum)
Valide jusqu'au 30 avril 2015

Tuiles ADURA de **MANNINGTON**

Couvre-Planchers Eddy
DEPUIS 1979



9, rue Irwin, Granby • 450 378-3951

83-c+lx
23992 00001
3696189

LES POLICIERS ZÉLÉS DE GRANBY

Un conseiller municipal impliqué?



MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU
marie-france.letourneau@lavoixdelest.ca

GRANBY — Un conseiller municipal de Granby est-il administrateur du groupe Les policiers zélés de Granby, un des groupes actifs sur Facebook et visés par les modifications à la réglementation municipale entreprises afin que les injures diffusées sur les réseaux sociaux à l'endroit des employés de la Ville soient dorénavant passibles d'une amende?

C'est ce qu'a affirmé publiquement le groupe en question sur la page Facebook du maire, Pascal Bonin. Questionné hier par *La Voix de l'Est* sur l'identité du conseiller municipal en question, le groupe, qui se définit comme une « organisation politique », n'a pas voulu dévoiler cette information. Aussi, « un deuxième conseiller collabore avec nous sans être un des administrateurs », a précisé Les policiers zélés de Granby.

« S'ils veulent s'afficher publiquement, ils le feront d'eux-mêmes, ce que je doute vu l'attitude du maire Bonin envers toutes les personnes qui ne partagent pas ses idées. Ils ne voudront pas subir les représailles du maire », est-il aussi écrit dans le message transmis à *La Voix de l'Est*.

Les conseillers municipaux joints hier ont tous affirmé n'avoir aucun lien avec Les policiers zélés de Granby. « Je verrais mal quelqu'un du conseil agir de façon voilée quand il a la chance de pouvoir s'exprimer publiquement », a commenté Stéphane Giard.

Jocelyn Dupuis, Robert Riel et Michel Mailhot n'ont pas rappelé le journal.

RENCONTRE REFUSÉE

Comme le nom du groupe l'indique, Les policiers zélés de Granby dénonce depuis deux ans, de façon anonyme, l'attitude des policiers



Les policiers zélés de Granby
Organisation politique

Le groupe dénonce de façon anonyme sur Facebook les policiers trop prompts, selon lui, à distribuer des contraventions. — IMAGE TIRÉE DE FACEBOOK

trop prompts, selon eux, à distribuer les contraventions, particulièrement auprès des motocyclistes pour les silencieux non conformes de leur engin. Et le groupe, qui a récolté 7197 mentions « J'aime », cible ces jours-ci un policier en particulier, identifié par son nom et son matricule.

Le maire Bonin a, sur Facebook, invité les représentants du groupe à le rencontrer en personne, à son bureau. Invitation qui a été refusée. « Les *admins* (NDLR: administrateurs) ne veulent pas aller vous rencontrer en personne car nous pensons que vous avez une mauvaise

impression de nous. Pourtant, il y a un des *admins* qui est votre collègue au conseil et qui partage certains de nos points de vue, alors il y a certainement possibilité de s'entendre », ont-ils écrit publiquement.

Une attitude vertement dénoncée hier par le maire Bonin. « Est-ce qu'on est rendu à l'ère des groupes de pression cagoulés, incapables de se montrer le visage et qui exigent des choses? », a-t-il lancé.

CAUTIONNER LA CYBERINTIMIDATION

Les policiers zélés de Granby demande au maire d'aviser le

policier ciblé par le groupe de « cesser d'être abusif dans ses interventions ». Si les résultats sont perceptibles, le groupe affirme qu'il suspendra sa page.

« J'entends que certains me disent qu'ils ne sont pas satisfaits du travail de certains employés. Je ne suis pas sourd, pas aveugle et pas imbécile. Mais ce n'est pas la façon de procéder. Je n'accepterai jamais de procéder par la menace, l'intimidation. Ils n'ont pas pogné le bon Jack », laisse tomber Pascal Bonin.

Ce dernier croit plus que jamais que les modifications entreprises à la réglementation municipale,

afin que les injures sur les réseaux sociaux soient passibles d'une amende, sont justifiées. Et elles visent à protéger l'ensemble des employés municipaux, que le maire entend défendre « bec et ongles ».

La nouvelle a fait le tour du Québec hier et a été dénoncée par certains, parfois de façon très virulente. « Ceux qui nous traitent d'imbéciles, ça veut dire qu'ils sont d'accord avec la cyberintimidation? On apprend à nos enfants à dénoncer l'intimidation et la cyberintimidation, mais quand ce sont des employés municipaux qui sont visés, on doit tolérer ça? », s'interroge le maire.



Pascal Bonin croit plus que jamais que les modifications entreprises à la réglementation municipale afin que les injures sur les réseaux sociaux soient passibles d'une amende sont justifiées. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Moins de contraventions, dit le maire

GRANBY — Le maire de Granby, Pascal Bonin, avait affirmé l'an dernier que les contraventions émises par les policiers étaient en baisse. Il a réitéré hier cette affirmation, chiffres à l'appui. Le nombre de constats a chuté de 18% et la valeur des amendes émises, de 22%, en 2014, comparativement à 2013, a-t-il affirmé hier.

« En 2013, il s'est donné 19 300 tickets, et en 2014, 15 748. En 2013, les contraventions ont rapporté 2 213 443 \$, et en 2014, 1 724 872 \$. Quand

on me dit que rien n'a changé et que je me sers des policiers pour remplir les coffres, c'est de la propagande et de la fausse information », lance le maire.

Ce dernier dit par ailleurs espérer que les commerçants réalisent que, s'il y a un effet économique lié au boycott des motocyclistes, ce n'est pas le résultat d'un policier, mais plutôt de « ceux qui se cachent derrière leur clavier pour écrire des conneries ». — **MARIE-FRANCE LÉTOURNEAU**

SOMMAIRE

Horoscope	14
Jeux	18
Loterie	N/D
Nécrologie	17
Opinions	12
Petites annonces	16
Sports	19

NOUS JOINDRE

f FACEBOOK
facebook.com/
lavoixdelest

t TWITTER
@lavoixdelest

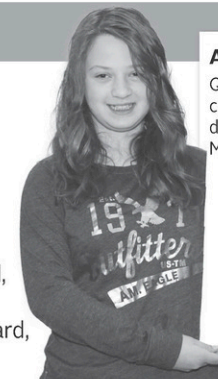
NUMÉRO GÉNÉRAL
450-375-4555
Abonnement et livraison
450-375-4555, option 2
Les Petites annonces
450-375-8888
Événements urgents
450-375-9081
Bell mobilité (gratuit)
#172 66

TÉLÉCOPIEURS
Rédaction 450-777-4865
Publicité 450-777-7221
Petites annonces 450-375-2195

COURRIEL
Rédaction redaction@lavoixdelest.ca
Abonnement abonnement@lavoixdelest.ca
Publicité publicite@lavoixdelest.ca
Annonces classées classees@lavoixdelest.ca

MÉTÉO

Mayghann Bérard,
6^e année
École Saint-Bernard,
Granby



AUJOURD'HUI

Quelques averses de neige se changeant en quelques averses de pluie ou de neige.
Max. 4 Min. -1



DEMAIN

Neige intermittente ou pluie
Max. 5 Min. 1

Frappe antidrogue à Saint-Césaire

Les policiers démantèlent un imposant laboratoire clandestin



JEAN-FRANÇOIS GUILLET
jean-francois.guillet@lavoixdelest.ca

SAINT-CÉSAIRE — Dans la foulée de la vaste opération Malaxer, amorcée en 2013, une armada de policiers ont pris d'assaut un laboratoire de méthamphétamine adjacent à une résidence du rang Haut de la Rivière Sud à Saint-Césaire, hier.

Des dizaines de policiers se sont déployés vers 8 h sur le site bordé par la rivière Yamaska. L'endroit avait des allures de fourmilière lors du passage de *La Voix de l'Est*, peu de temps après le début de la frappe. Des agents de la paix s'affairaient autour du poste de commandement, pendant que des techniciens en explosifs enfilèrent leur combinaison pour investir le garage rempli de matériel destiné à la production de stupéfiants.

Le coup de filet de grande envergure visait principalement le

démantèlement du laboratoire, mais aucune arrestation n'était à l'agenda hier, a mentionné le porte-parole de la SQ, Ronald McInnis. L'intervention a été menée par les membres du Module de lutte aux drogues de synthèse de la SQ, de concert avec des effectifs du service de police de Longueuil.

LONGUEHALEINE

L'opération Malaxer a été lancée en septembre 2013 par la police de Longueuil, qui avait dans le collimateur Gabriel Boisjoli, membre d'un vaste réseau de trafic de stupéfiants. L'homme est décédé d'une surdose de drogue pendant l'enquête, en décembre dernier.

L'Escouade régionale mixte de la Montérégie a repris le flambeau. L'investigation a démontré que le groupe avait notamment des ramifications à Longueuil, à Montréal puis au Saguenay. « Les membres de ces réseaux étaient associés à des actes de violence graves visant le contrôle de territoires pour la distribution de drogue », a souligné la SQ par voie de communiqué.

Les escouades antidrogue ont par ailleurs frappé un grand coup, mercredi, menant de front



Des effectifs de la SQ spécialisés dans le démantèlement de ce type de laboratoire, notamment en explosifs, étaient à l'œuvre. — PHOTOS LA VOIX DE L'EST

22 perquisitions au sein de trois noyaux affiliés aux motards criminels. « Même si les suspects sont considérés comme faisant partie de cellules indépendantes liées au crime organisé traditionnel québécois, la police croit qu'elles opéraient avec la bénédiction des Hells Angels », a relaté *La Presse*.

Jusqu'à maintenant, l'opération Malaxer a entre autres permis de mettre la main sur 65 000 comprimés de méthamphétamine, un kilogramme de cocaïne, deux kilogrammes de haschisch, quatre livres de cannabis, 100 sachets d'héroïne et 100 000 \$ en

billets canadiens. Des armes à feu, des pistolets à impulsion électrique ainsi que deux véhicules ont également été confisqués. La résidence de Gabriel Boisjoli, d'une valeur estimée à 2,1 millions de dollars, a aussi été saisie. La demeure, située dans les environs du Quartier Dix30 à Brossard, aurait été vendue il y a près de trois semaines.

ARRESTATIONS

Au moment de mettre sous presse, le bilan du démantèlement du laboratoire de Saint-Césaire n'était pas connu. Plus de 200 policiers ont

pris part aux frappes. Les opérations des deux derniers jours, constituant la phase finale de l'enquête Malaxer, ont permis d'appréhender 29 personnes. Celles-ci font face à une kyrielle d'accusations, entre autres gangstérisme, non-respect de conditions, trafic de stupéfiants et complot pour trafic de stupéfiants, dépendant leur lien présumé avec l'affaire.

Trois suspects sont toujours recherchés. Il s'agit des Montréalais Sébastien Loyer, 42 ans, et Anick Tremblay, 24 ans, de même que Jean-Michel Mathieu, 33 ans, de Saint-Roch-de-Richelieu.

Vol à Bromont: un deuxième suspect arrêté

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

BROMONT — Les policiers de Bromont ont arrêté un deuxième suspect en lien avec le vol perpétré à la station-service Petro-Canada en janvier. Charles-Éric Lacasse Racine a été accusé de vol, de complot, de port de déguisement et de possession d'une arme.

Le Granbyen de 18 ans a été épinglé hier. À la suite de son interrogatoire, il a comparu au palais de

justice de Granby pour être formellement accusé du vol commis au petit matin le 7 janvier. Au terme de sa comparution, il est demeuré incarcéré. Il est de nouveau attendu devant le juge lundi pour la suite des procédures judiciaires.

Charles-Éric Lacasse Racine est soupçonné d'avoir comploté avec Maxime Barnes-Racicot, le commis en poste le jour du crime à la station-service du boulevard Bromont, pour s'emparer du contenu de la caisse et de cartouches de cigarettes.

Maxime Barnes-Racicot a été

arrêté plus tôt cette semaine et accusé de vol, de complot et d'avoir fourni une fausse déclaration aux policiers en accusant une autre personne que lui d'avoir commis le vol. À la suite de son enquête sur remise en liberté, hier, le juge a consenti à le libérer moyennant un dépôt de garantie de 500 \$ et une kyrielle de conditions à respecter.

Les policiers n'ont pas terminé leur investigation dans cette affaire. Ils ont fait savoir qu'ils cherchent à identifier un troisième individu.

EN BREF

Deux véhicules brûlent et endommagent deux résidences

Un incendie d'origine indéterminée a détruit deux véhicules et endommagé deux résidences à Sainte-Angèle-de-Monnoir, tôt hier matin. Les pompiers se sont rendus dans le chemin du Vide, vers 3 h, pour un incendie qui faisait rage dans deux véhicules stationnés côte à côte, soit un camion de type *pick-up* et une fourgonnette. « Le feu a commencé dans un véhicule

et s'est propagé à l'autre », explique Kevin Robinson, directeur du Service des incendies de Sainte-Angèle-de-Monnoir. La chaleur provoquée par les flammes a également endommagé le revêtement extérieur des résidences situées de chaque côté du stationnement. Un cabanon situé à proximité a également subi des dommages. « Il y avait un potentiel d'un incendie de plus grande envergure », mentionne le chef. Les pompiers ont rapidement éteint le feu et ainsi, évité toute propagation. Les pertes sont estimées à plusieurs milliers de dollars. **KARINE BLANCHARD**



CLINIQUE PODIATRIQUE
DE GRANBY

66, rue Court, bureau 214, Granby
450 991-4117



www.cliniquepodiatriquegranby.ca

Vos pieds... la base de votre santé!

Une **approche humaine** pour que vos **pieds**
vous mènent là où vous voulez aller...

D^{re} Geneviève
Payette,
podiatre

Venez rencontrer
notre équipe de podiatres!



Couvert par la majorité des régimes d'assurances privés. Aucune référence médicale nécessaire.

Pain Pain
Boulangerie Artisanale

Pain de fabrication artisanale, fait à la main
(Ingrédients santé: farine entière intégrale ou naturelle, sans lait, sans sucre, sans gras)

- Croissants, chocolatinés, roulés, feuilletés
- Sandwiches
- Fèves au lard maison
- Charcuterie, fromages fins, etc.
- Pâtisseries
- Chocolat fin

Ouvert du mardi au dimanche, de 7 h à 18 h et les jeudis et vendredis, de 7 h à 21 h

120-2 Principale, Granby
450 770-7246

L'atelier Majieart

Sculptures de jardin à faire vous-même: le grand héron et la fée sur piédestal

ACCESSIBLE À TOUS
UNE JOURNÉE, UNE SCULPTURE
Vous le pouvez, je vous le garantis.

INSCRIPTION IMMÉDIATE
Détailant Paverpol 450 378 2567
www.manonlacasse.ca

Plus qu'un conseiller...
... un ami

Yves Paquette
Courtier immobilier

2%*
*Sous certaines conditions

CELL.: 450 775-9940
BUR.: 450 378-4120

RE/MAX Professionnel Inc. Agence immobilière

Estimation gratuite
Un seul appel suffit
yvespaquette.com

ASPIRATEURS CENTRAUX, NEUFS ET RECONDITIONNÉS

MÉGA SPÉCIAL DU MOIS D'AVRIL

VENTE/SERVICE À DOMICILE
INSTALLATION CERTIFIÉE
RÉPARATION ** SUR RENDEZ-VOUS *

ASPIRATEUR NEUF
600 AIR WATT 399\$
700 AIR WATT 459\$
INCLUANT UN ENSEMBLE D'ACCESSOIRES DE LUXE

LES ENTREPRISES L. ROBERT
TÉL.: 450 378-0642
CELL.: 450 770-1362

BESOIN D'ESPACE ?

NOS LITS MURAUX sont LA SOLUTION sur mesure pour tous les budgets !
Ventes / Services-conseils / Installation
Appelez-nous, nos prix sont **IMBATTABLES !**

THERAMURAL™
Michel Therrien 450 531-8043
therrien1950@hotmail.com



Une centaine de membres de la Fédération autonome de l'enseignement (FAE) ont défilé devant le centre administratif de la commission scolaire du Val-des-Cerfs, hier. À droite, Éric Bédard, président du Syndicat de l'enseignement de la Haute-Yamaska, membre de la FAE. — PHOTO ALAIN DION

Les enseignants font du bruit



PASCAL FAUCHER
pascal.faucher@lavoixdelest.ca

GRANBY — Trompette à la bouche et pancarte à la main, une centaine d'enseignants ont manifesté bruyamment devant le centre administratif de Val-des-Cerfs, hier.

Les membres de la Fédération autonome de l'enseignement ont pesté pendant 30 minutes contre les offres patronales de Québec, qui veut augmenter leur charge de travail, et les coupes dans les services aux élèves annoncées par la commission scolaire.

« Les enfants en difficulté d'apprentissage n'ont pas fini de l'être », a déclaré Chantal Beauchemin, enseignante au primaire.

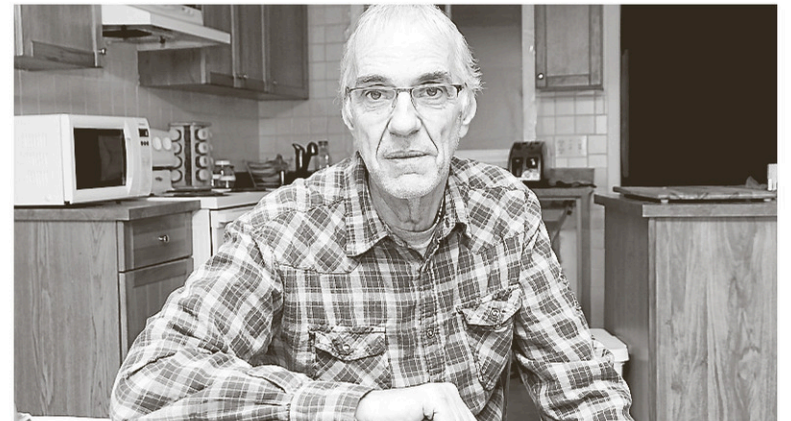
L'augmentation du nombre d'élèves par classe et la fin du système de « cotation » des jeunes en difficulté viennent alourdir leur tâche. « S'ils bourrent nos classes, ça va faire une différence, dit M^{me} Beauchemin. On ne va pas augmenter la réussite. »

« Il faudrait nous cloner ! », ajoute sa collègue, Marie-Claude Chevrier.

MOYENS DE PRESSION

Entre deux cris de ralliement, les enseignants reprochent à Val-des-Cerfs de vouloir économiser dans les écoles sans toucher au centre administratif. Le même reproche est adressé à Québec. « Le jour où le gouvernement coupera lui-même dans ses dépenses inutiles, ce sera moins dur pour nous d'accepter les coupes », dit Line Perreault.

Le président du Syndicat de l'enseignement de la Haute-Yamaska, Éric Bédard, a mentionné le port



Si les coupes annoncées sont appliquées, « c'est la mort des services aux élèves », dit Robert Huard, président du Syndicat des professionnelles et professionnels des commissions scolaires de Richelieu-Yamaska. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

d'un macaron interdit par la commission scolaire parce qu'il porte le slogan « J'enseigne: mon patron me méprise ».

« On rappelle qu'on a le droit de s'afficher, dit-il. On a eu des menaces, on essaie de nous museler... C'est la poutine habituelle. »

En guise de moyens de pression, des enseignants de Val-des-Cerfs ont aussi réduit leur zèle, notamment dans l'organisation d'activités. « C'est clair que les élèves vont en être affectés, reconnaît Éric Bédard. Mais c'est moins pire que tout ce qu'il y a sur la table. L'éducation, est-ce là où il faut couper? L'austérité, je n'y crois pas. L'argent, il est là, il faut aller le chercher. Ça prend du courage politique. »

LES PROFESSIONNELS AUSSI

Par le biais de leur président, les employés professionnels (psychologues, orthophonistes, conseillers en orientation) de l'est de la Montérégie ont aussi fait connaître leurs inquiétudes, hier, à la faveur d'une conférence de presse tenue à Brossard.

Si les coupes annoncées par Val-des-Cerfs sont appliquées, « c'est

la mort des services aux élèves », souligne Robert Huard, président du Syndicat des professionnelles et professionnels des commissions scolaires de Richelieu-Yamaska (SPPRY), joint hier. « On est déjà au minimum. »

Les psychologues ont « la langue à terre », donne-t-il en exemple. À Val-des-Cerfs, ils ne sont que 10 pour 18 000 élèves et deux postes doivent être abolis par attrition d'ici trois ans. Ils ne pallient donc que les urgences.

Or, la commission scolaire devra faire en sorte que les services soient assurés quand même, sinon le SPPRY « ira en arbitrage », dit son président. « Les élèves ne doivent pas être pénalisés, mais c'est eux qui vont payer le plus. C'est très dangereux. »

Précision

Une erreur s'est glissée dans notre édition d'hier. Le Zoo de Granby sera ouvert le week-end du 16, 17 et 18 mai, mais l'ouverture officielle de la 62^e saison est le 23 mai et non le 22, comme indiqué.



«Mon procès, je l'ai vécu sur le terrain, dans les médias sociaux et sur la place publique», a déclaré hier le maire Yvan Pinsonneault devant la Cour municipale du Québec.



Au cours de son plaidoyer, M^e Jeansonne n'a pas manqué d'écrocher la crédibilité de François Brisson (photo), l'ancien conseiller municipal à l'origine de la plainte. — PHOTOS ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Grande séduction ou inconduite ?

À la Commission municipale de trancher sur le sort d'Yvan Pinsonneault



MARIE-ÈVE MARTEL
marie-eve.martel@lavoixdelest.ca

MONTRÉAL — En voulant favoriser Agromex, c'est sa municipalité qu'Yvan Pinsonneault cherchait à servir. C'est avec cet argument que M^e Jacques Jeansonne, l'avocat du maire d'Ange-Gardien, a amorcé sa plaidoirie devant la Commission municipale du Québec (CMQ).

M. Pinsonneault fait l'objet d'une plainte pour avoir participé et voté sur la reconduction d'une entente avec son employeur, Agromex (une division de F. Ménard), prévoyant un crédit annuel de 25 000 \$ sur sa consommation d'eau potable sur une période de dix ans. Une entente qui n'a jamais été renouvelée après sa première occurrence, en 2009.

Selon l'avocat, le conseil municipal d'Ange-Gardien avait établi une culture de «grande séduction» à l'égard de l'entreprise bien avant les faits

reprochés à M. Pinsonneault. «On a voulu consolider deux investissements de 20 millions \$, qui ont amené 400 travailleurs à Ange-Gardien. Tout au long, on a pris des décisions qui favorisaient toutes F. Ménard», fait valoir le magistrat.

Celles-ci servaient avant tout les intérêts de la ville, note l'avocat. «Dans l'esprit de la municipalité, c'était à l'avantage de la ville que les activités de F. Ménard continuent à Ange-Gardien, parce que l'entreprise était sollicitée par d'autres municipalités», rappelle M^e Jeansonne, qui n'a pas manqué de souligner que, du temps qu'elle était conseillère, l'ex-mairesse Odette Ménard avait elle aussi voté en faveur de ces décisions. Ainsi, les interventions de M. Pinsonneault ne visaient qu'à respecter l'engagement pris envers l'entreprise, une question d'honneur et d'équité, valeurs inscrites dans le code d'éthique d'Ange-Gardien, plaide l'avocat.

AUCUN BÉNÉFICÉ

Selon la loi, si l'intérêt pécuniaire est «tellement minime» que l'élu ne peut être influencé par lui, on ne peut considérer qu'il y a conflit d'intérêts.

Se basant sur ce postulat, M^e

Jeansonne a réitéré que M. Pinsonneault n'aurait retiré pratiquement aucun bénéfice financier de l'entente avec Agromex, ce qu'il a démontré mardi par un calcul fondé sur les conditions de rémunération du cadre.

LE PLAIGNANT ÉCORCHÉ

Par ailleurs, au cours de son plaidoyer, qui a duré tout l'avant-midi, M. Jeansonne n'a pas manqué d'écrocher la crédibilité de François Brisson, l'ancien conseiller municipal à l'origine de la plainte. «C'est un poteau, il ne comprend pas le syllogisme de la plainte, contrairement à M^{me} la mairesse», a martelé l'avocat.

LA BONNE FOI N'ÉCARTE PAS L'INCONDUITE

De son côté, le procureur indépendant mandaté par la CMQ, M^e Marc-André Lechasseur, a présenté un plaidoyer tout en nuances.

S'il juge lui aussi que le bénéfice monétaire potentiel de M. Pinsonneault est trop infime pour avoir eu une influence, et qu'il ne remet pas en question le fait qu'il a servi les intérêts de la municipalité, le procureur estime qu'il peut quand même y avoir faute. «Qu'il ait agi de bonne foi, pour l'intérêt des citoyens, ça ne signifie pas qu'il n'y a pas eu inconduite», a souligné M^e Lechasseur, qui laisse à la commission le soin de répondre à la question.

Pour ce faire, le tribunal

administratif devra déterminer si M. Pinsonneault a agi de manière abusive en souhaitant poursuivre les négociations avec Agromex. Ça ne semble pas être le cas, allègue M^e Lechasseur. «Mais pouvait-on croire qu'en tant qu'employé de longue date de l'entreprise, il agissait également pour favoriser les intérêts de celle-ci?» demande-t-il.

Si la commission juge qu'il y a eu inconduite, mais qu'elle n'est pas répréhensible, cela doit être également pris en considération dans la détermination de la sanction, a poursuivi le plaideur, qui a conclu son exposé en affirmant que, malgré tout, «les gestes, en apparence, s'éloignent de la transparence et de la vertu dont on peut s'attendre des élus qui signent un code d'éthique».

LE MAIRE S'EXPLIQUE

Au terme des plaidoiries, M. Pinsonneault s'est adressé aux juges administratifs Martine Savard et Thierry Usclat.

«Dans cette situation, le jugement, je l'ai eu en 2013, a-t-il déclaré, en faisant référence à sa victoire électorale sur M^{me} Ménard. Mon procès, je l'ai vécu sur le terrain, dans les médias sociaux et sur la place publique.»

Le maire s'est ensuite engagé à se soumettre à la décision de la commission, quelle qu'elle soit. «Cette expérience fera de moi un meilleur maire», a-t-il affirmé.

La CMQ entreprendra sa réflexion

sur le cas de M. Pinsonneault à compter du 20 mai, et se donne trois mois pour rendre sa décision.

Quelles sont les sanctions possibles ?

Si, au terme de son enquête, la Commission conclut que la conduite du membre du conseil de la municipalité constitue un manquement à une règle prévue au code d'éthique et de déontologie, elle décide si elle impose ou non une sanction.

La Commission peut imposer une ou plusieurs des sanctions prévues à la Loi, soit:

- la réprimande;
- la remise du don, de la marque d'hospitalité ou de l'avantage reçu ou de tout profit retiré en contravention d'une règle énoncée par le code;
- le remboursement de toute rémunération, allocation ou autre somme;
- la suspension du membre pour une durée maximale de 90 jours, sans rémunération, allocation ou autre somme.

Source: site de la Commission municipale du Québec

50% DE RABAIS, 24/7

EMBELLIR MES PLATES-BANDES À 50 % DU PRIX ?

SHOPICO.ca

AFIN DE CÉLÉBRER L'ARRIVÉE DU PRINTEMPS, LA LIVRAISON EST SANS FRAIS!



RAPPORT ANNUEL DU SERVICE DE POLICE DE BROMONT

Des résultats « rassurants pour la population »

KARINE BLANCHARD
karine.blanchard@lavoixdelest.ca

BROMONT — Baisse des crimes contre la personne et la propriété. Nombre de collisions en baisse. Hausse du taux de solution des crimes. Les policiers de Bromont ont connu une belle performance en 2014. La dernière année a toutefois été assombrie par le meurtre d'un quinquagénaire, le premier à survenir depuis la guerre des motards en 1998.

« Les résultats sont excellents. Ils sont très satisfaisants et rassurants pour la population », a fait savoir Jean Bourgeois, le directeur du Service de police de Bromont, hier, lors de la présentation du rapport annuel 2014 des activités policières sur son territoire.

La criminalité a connu une diminution de 16,48 %, passant de 352 crimes en 2013 à 294 en 2014. « Ça représente moins d'un crime par jour », souligne M. Bourgeois. Au chapitre des crimes contre la personne, les policiers en dénombreaient 59 en 2013 comparativement à 46 en 2014, une diminution de 22 %.

L'année 2014 a été marquée par le meurtre d'un quinquagénaire dans le stationnement du restaurant Chez Loulou, le 22 mars dernier. La victime a été poignardée par Timothy Dawe. Accusé d'homicide involontaire, il a



« Les résultats sont excellents », a fait savoir Jean Bourgeois, directeur du Service de police de Bromont, hier, lors de la présentation du rapport annuel des activités policières. — PHOTO ALAIN DION

été déclaré non criminellement responsable.

CRIMES CONTRE LA PROPRIÉTÉ

Une baisse a aussi été observée en matière de crimes contre la propriété. Ceux-ci sont passés de 189 en 2013 à 176 l'année dernière, une diminution de 6,9 %. Seule ombre au tableau : une hausse de près de 62 % des vols de moins de 5000 \$ (de 34 à 55). Plusieurs d'entre eux ont été perpétrés par

le même individu, un suspect mineur arrêté en mars 2014. « À la suite de l'arrestation, ça a arrêté l'hémorragie. Quand on regarde le reste de l'année, on a même eu une diminution », souligne Mario Genest, responsable du département des enquêtes et directeur adjoint du service de police.

Globalement, la criminalité a chuté de 49 % au cours de 10 dernières années à Bromont. « On s'aperçoit que le travail qu'on fait depuis de nombreuses années

porte vraiment ses fruits », dit Jean Bourgeois. En collaboration avec la direction, des efforts ont notamment été déployés du côté de la station de ski, théâtre de nombreux vols au cours des dernières années.

Le taux de solution des crimes s'améliore. En hausse de 2 %, il a grimpé à 57,3 % en 2014. « C'est un excellent taux », estime M. Bourgeois.

UN MEILLEUR BILAN ROUTIER

Le bilan routier est tout aussi positif. Le nombre de collisions, toutes catégories confondues, est passé de 126 à 96, en baisse de 24 %. On ne déplore aucune perte de vie.

Diminution également au chapitre des arrestations pour conduite avec les capacités affaiblies. Quarante-quatre conducteurs avaient été arrêtés en 2013 comparativement à 24 l'an passé. Des chiffres qui laissent croire que le message passe davantage chez les conducteurs, dit le directeur.

Enfin, les contraventions émises par les policiers ont diminué de 17 %. (3374 en 2013 contre 2799 en 2014). « On considère parfois que nous sommes sévères quant au respect du Code de la sécurité routière et pourtant les constats sont en diminution, fait valoir le chef de police. Le nombre n'est pas extravagant par rapport au nombre de personnes qui passent à Bromont. »



➤ MÉFAITS ET VOLS À SAINT-CÉSaire: UN SUSPECT RECHERCHÉ

La Sûreté du Québec demande l'aide du public pour mettre un terme à des introductions par effraction et des méfaits perpétrés dans des commerces de Saint-Césaire. Depuis le mois de décembre, plusieurs infractions ont été rapportées dans les entreprises situées dans le secteur de la rue Union, dont le salon de quilles, qui a été visité à plus d'une reprise. Le suspect s'emparait de l'argent qu'il trouvait. L'enquête policière tend à démontrer que les délits auraient été commis par la même personne. Il s'agit d'un homme de race blanche mince qui mesure environ cinq pieds et huit pouces. Des images du suspect ont été captées par des caméras de surveillance. Lors d'un des crimes, il était vêtu de vêtements de couleur foncée, d'un chandail avec un capuchon et une casquette. Toute information au sujet de l'individu peut être transmise à la Centrale de l'information criminelle de la SQ au 1-800-659-4264. **KARINE BLANCHARD** — PHOTO FOURNIE PAR LA SÛRETÉ DU QUÉBEC

Les Éditions
Messageurs des Étoiles
Lire le passé, écrire le présent pour préparer l'avenir...

Un Bouquet de Roses
L'auréole du défi initiée sur le thème de la rose

Apprivoiser les deuils de la vie
Marcel Delage

L'ART DE VIVRE ICI ET MAINTENANT
DIANE BEAUREGARD
Femme en quête de sens

messagersdesetoiles.com

3613981

Bouffe maison JLM
Plats savoureux frais & surgelés

Produits frais à tous les jours !
Cuisinés sans gras, sans sel, sans agent de conservation.

Depuis 9 ans

Nous offrons plus de **100 mets délicieux** préparés et prêts en **5 minutes.**

500-1, rue Guy, Granby
450 521-2325

www.bouffemaisonjlm.com
info@bouffemaisonjlm.com

3614815

Gîte
Aux Portes
du Temps :

Plus qu'une expérience, un gîte !

- Gîte/restaurant Le Griffon blanc
- Mariages/événements spéciaux

SUR RÉSERVATION
450 548-2245
www.giteauxportesdutemps.com

3591672

POURSUIVIE DANS DEUX CAUSES

La Financière agricole devant la Cour suprême

La Presse Canadienne

MONTREAL — Environ 350 producteurs agricoles qui réclament au total 92 millions \$ à la Financière agricole du Québec dans deux causes distinctes auront la chance de faire valoir leurs arguments devant le plus haut tribunal du pays.

La Cour suprême du Canada a accepté hier d'accueillir avec dépens les demandes d'autorisation d'appel de Michel Lafortune ainsi que de la Ferme Vi-Ber.

Dans le premier cas, au moins 200 producteurs de porcs réclament plus de 77 millions \$ à l'intimée, estimant qu'il s'agit du montant auquel ils auraient dû avoir droit entre 2006 et 2008 en vertu du Programme d'assurance stabilisation des revenus agricoles. Ce programme vise à garantir un revenu annuel positif aux adhérents en dépit des fluctuations des marchés.

« Lorsque le prix du marché est inférieur aux coûts de production, la Financière verse aux adhérents une compensation dont le calcul repose sur les paramètres d'une ferme-type », rappelle la Cour suprême.

L'étude économique à partir de laquelle la société d'État détermine les paramètres utilisés aux fins du calcul de la compensation est à l'origine du litige.

D'après les appelants, cette étude n'aurait pas été effectuée selon les règles de l'art. Ils estiment donc que les résultats ne sont pas représentatifs de la réalité économique des producteurs porcins québécois. Ces derniers avaient été déboutés devant la Cour supérieure et la Cour d'appel.

Le plus haut tribunal au pays précise dans son communiqué qu'il se questionnera à savoir si les cours inférieures ont fait erreur en refusant d'octroyer des dommages-intérêts.

Dans l'autre cause, 135 producteurs de porcs, de bovins, de pommes de terre et de céréales réclament plus de 15 millions \$ à la Financière agricole pour l'année 2007, citant un mode d'indemnisation injuste appliqué au programme d'Assurance stabilisation du revenu agricole (ASRA).

Ceux-ci contestent la méthode d'arrimage utilisée par la Financière agricole pour faire le pont entre l'ASRA et des programmes fédéraux.

Généralement la société d'État considère ce que les producteurs ont reçu d'autres programmes afin de verser les montants reliés à l'ASRA. En 2007, la Financière a décidé d'effectuer un arrimage collectif plutôt qu'individuel. Elle aurait ainsi présumé que les producteurs concernés avaient reçu d'autres sommes de la part du gouvernement fédéral, sans que ce soit nécessairement le cas. La perte de certains producteurs n'a pas

été complètement assurée, alors que d'autres ont bénéficié d'une double indemnisation. La Cour supérieure

avait donné raison aux demandeurs, mais la Cour d'appel avait ensuite infirmé cette décision dans un

jugement rendu le 14 octobre.

La Financière agricole du Québec n'a pas voulu faire de commentaires.

Les avocats des demandeurs n'avaient pas rappelé *La Presse Canadienne* en mi-journée.

GRANDE VENTE DU PRINTEMPS

Exceptionnellement ouvert ces **SAMEDI 25 AVRIL** et **DIMANCHE 26 AVRIL**, de 9 h à 16 h



[URGENT BESOIN DE VÉHICULES D'OCCASION !]

PRIX DU FABRICANT

+ 0%*

Financement à l'achat ou à la location

*Détails en concession

Là où le prix et le service font la différence !



HYUNDAI COWANSVILLE

120, rue Bell | 450 266-3000

Hyundai Cowansville seul concessionnaire autorisé Equus pour la rive-sud du fleuve Saint-Laurent



NOUVELLE IMAGE ET NOUVEAU SITE WEB

Sainte-Cécile-de-Milton se modernise



CYNTHIA LAFLAMME

cynthia.laflamme@lavoixdelest.ca

SAINTE-CÉCILE-DE-MILTON — Il y a un an jour pour jour, la municipalité de Sainte-Cécile-de-Milton consultait sa population afin de prendre le pouls de ses citoyens face à son image. Hier, les élus dévoilaient officiellement le nouveau logo, le nouveau site Internet et le nouveau mensuel de la municipalité.

L'image qui servait à représenter la municipalité rurale était un paysage vieux de 35 ans. Il était plus que temps de revoir le logo, croit le maire Paul Sarrazin. La municipalité s'est même dotée de son tout premier drapeau, orné de la nouvelle image. Le bas de celui-ci symbolise une pomme, emblème historique de la municipalité, formé par des rangs verdoyants, jaunes ou bleus, pour imager les différentes cultures du sol. Le haut de ces rangs forme la lettre M pour Milton. Les pépins, pour leur part, désignent la famille.

En changeant son image de marque, Sainte-Cécile-de-Milton veut se moderniser. Et des demandes avaient été faites pour remodeler le site Web et le rendre plus facile d'accès. À l'interne, on éprouvait aussi de la difficulté à le mettre à jour. « On a



Le maire Paul Sarrazin a dévoilé la nouvelle image de Sainte-Cécile-de-Milton.

— PHOTO JANICK MAROIS

voulu avoir un site Internet convivial, pas un site exceptionnel, mais une structure simple», commente M. Sarrazin.

CONVIVAL

Ainsi, un citoyen qui veut contacter la municipalité pourra trouver les coordonnées virtuelles et téléphoniques beaucoup plus facilement qu'avant. Il trouvera également plus d'informations sur divers sujets, les responsables pouvant modifier et bonifier aisément le site. Il sera aussi possible d'obtenir les formulaires pour certains permis et donc séviter une visite à la mairie.

Sur le territoire, environ 20 % de

la population n'a pas accès à Internet haute-vitesse. Le maire assure que ces citoyens pourront toujours avoir accès à tous les documents aux bureaux municipaux, en attendant que les efforts de la MRC portent leurs fruits pour les alimenter en rapidité sur le Net.

Ils pourront également recevoir les dernières informations dans le mensuel envoyé à 830 portes. Autrefois volumineux, le nouveau journal municipal sera épuré. Il n'y aura, par exemple, pas de procès-verbaux, mais plutôt les ordres du jour des séances de conseil. Pour souligner ce changement, la *Voix municipale* s'appellera dorénavant *Notre actualité*. À

cela s'ajoute une infolettre.

Tous ces changements auront coûté 25 000 \$ aux contribuables, un budget adopté en 2014. Le forfait comprenait la réalisation et l'accompagnement pour le site Internet, la préparation de la maquette du journal municipal et l'élaboration de l'image.

PLUS DE TECHNOLOGIE

Un quatrième volet communicatif verra le jour d'ici la fin de l'été, annonce M. Sarrazin. Mis à part Granby, Sainte-Cécile-de-Milton sera « une des premières municipalités de la région à avoir un panneau électronique », qui sera situé entre la caisse Desjardins et la salle communautaire. Le projet coûtera en 25 000 \$ et 30 000 \$, un montant payé en partie par un commanditaire dont l'identité reste secrète pour le moment. L'administration municipale met de côté un montant chaque année, depuis environ cinq ans, en vue de ce projet.

La municipalité complète ainsi la modernisation de ses communications avec sa population. Sur ce panneau pourront être affichés les messages communautaires, mais pas de publicité. « La priorité était de s'adresser à nos citoyens », évoque M. Sarrazin en faisant référence à l'emplacement de ce panneau lumineux. L'intersection de la route 137 et de la rue Principale est certes fort achalandée, mais majoritairement par des automobilistes qui ne vivent pas à Sainte-Cécile-de-Milton, rapporte-t-il.

EN BREF

TRAINS DE MARCHANDISES

La vitesse limitée en zone urbaine

La ministre fédérale du Transport, Lisa Raitt, a annoncé l'instauration d'une limite de vitesse en zone urbaine pour les trains transportant des marchandises dangereuses. M^{me} Raitt a avisé les sociétés ferroviaires que la limite de vitesse sera de 64 km/h lorsque leurs trains se trouveront dans des secteurs fortement urbanisés. L'injonction ministérielle, en vigueur jusqu'au 17 août, impose des exigences d'inspection accrues et la réalisation d'évaluations des risques le long des principales routes servant au transport des marchandises, y compris le pétrole brut et l'éthanol.

LA PRESSE

SAQ

La consigne au menu

Le Québec reste encore l'un des seuls endroits du Canada où on ne consigne pas les bouteilles de verre. Or la consigne des bouteilles de la Société des alcools est désormais au menu du gouvernement Couillard. Le ministre de l'Environnement et Recyc-Québec ont reçu il y a un mois l'étude commandée par le gouvernement Marois au Centre de recherche de l'environnement, de l'agroalimentaire, des transports et de l'énergie (CREATE), qui relève qu'une consigne sur les bouteilles de la SAQ serait souhaitable au Québec. Des sources au ministère de l'Environnement confient que le projet de consigne pour la SAQ est monté au sommet des priorités du ministre David Heurtel. LA PRESSE

Chez Restaurant Trudeau

348, rue Principale, Granby
450 378.2874

La famille Trudeau : toujours avec vous depuis 4 générations

Inscrire à votre agenda :
REPAS GRATUIT*
pour votre anniversaire!

*Certaines conditions s'appliquent.

3615112

ZEN

VENEZ DÉCOUVRIR NOTRE NOUVELLE COLLECTION PRINTEMPS-ÉTÉ 2015

valois Opticien

CHEZ NOUS VOUS AUREZ L'EMBARRAS DU CHOIX!

2035, ROUTE 112, ST-CÉSAIRE, 450 469-1513

3692793

HOBBERC.com

LE SPÉCIALISTE DU MODÈLE RÉDUIT EN RÉGION

Votre passion, nous la partageons!

Pour de bons conseils, un service hors pair et un choix comme nulle part ailleurs!

• Téléguidés
• Modèles réduits
• Pistes de course et trains

18, RUE PRINCIPALE, GRANBY 450 372-3622

LSI HORIZON dynamite
BLADE SPEKTRUM Eflite

3619100

Un représentant mandaté par Chrysler sera sur place. Obtenez-le **MEILLEUR PRIX GARANTI!**

Le jeudi 23 avril
de 9 h à 21 h

Le vendredi 24 avril
de 9 h à 18 h

Exceptionnellement
Le **SAMEDI** 25 avril
de 9 h à 16 h

18 990\$*



8 disponibles

2015 DODGE GRAND CARAVAN SE

V6, 3,6 L,
automatique,
climatiseur, groupe
électrique, système
ESP et plus...

Taux de crédit
à partir de **0%***

**SURPLUS D'INVENTAIRE.
ON LIQUIDE
NOS VÉHICULES D'OCCASION!**

32 990\$*

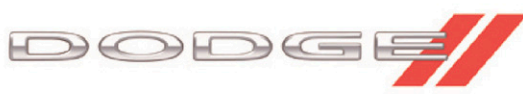


2015 JEEP WRANGLER X

4 portes, 4x4, V6,
3,6 L, manuelle,
climatiseur,
ensemble
remorquage,
**édition
spéciale X**
et plus...

RABAIS*
SUPPLÉMENTAIRES
SUR PLACE

2^e CHANCE AU CRÉDIT*
À PARTIR DE **4,29%**



* Détails en magasin, sur véhicules sélectionnés.

Bessette

AUTOMOBILES

395, rue Rivière, Cowansville 450 263-4000

bessetteautomobiles.com



CARL BESSETTE

HUGO BESSETTE

Granby

CHRYSLER

947, rue Principale, Granby 450 378-9051

granbychrysler.com

PROJET DE LOI C-51

Des commissaires sonnent l'alarme

HUGO DE GRANDPRÉ
La Presse

OTTAWA — Des commissaires chargés de surveiller les activités des agences canadiennes de renseignement doutent de leur capacité de bien remplir leur mandat lorsque le projet de loi antiterroriste C-51 sera adopté.

Devant le comité sénatorial de la sécurité nationale, hier, ces commissaires ont fait état de ressources insuffisantes, de l'interdiction de mener des enquêtes conjointes, de l'impossibilité de partager de l'information entre leurs divers organismes et d'un travail mené en vase clos alors qu'au contraire, les organismes qui luttent contre le terrorisme collaborent de plus en plus.

Le commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications (CST), Jean-Pierre Plouffe, le directeur exécutif du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité (CSARS), Michael Doucet, et le commissaire à la protection de la vie privée, Daniel

Therrien, témoignaient dans le cadre de l'étude du projet de loi C-51.

Ce projet adopté dans la foulée de l'attaque du Parlement en octobre accorde de nouveaux pouvoirs aux espions et aux policiers pour lutter contre le terrorisme et permet un plus grand partage d'informations au sein du gouvernement fédéral.

« Le projet de loi C-51 aura un impact significatif sur l'efficacité non seulement du CSARS, mais des capacités de surveillance des activités du renseignement canadien dans leur ensemble », a affirmé le directeur du CSARS, Michael Doucet. Le CSARS examine la légalité des activités menées par le Service canadien du renseignement de sécurité (SCRS). »

« Avec l'adoption du projet de loi C-51, le CSARS sera à un seuil critique où l'habileté et la capacité de remplir ses fonctions d'examen pourraient être en péril », a ajouté M. Doucet en parlant des ressources financières et matérielles de son organisme.

Le commissaire Plouffe a dénoncé le fait que le projet C-51 permet une plus grande communication

de renseignements à l'échelle du gouvernement, mais sans que ces mêmes pouvoirs soient étendus aux organismes de surveillance comme le sien.

« Je peux fonctionner, oui. Mais il est plus difficile pour moi de fonctionner. Parce que parfois, je ne peux pas partager des informations avec mes homologues au SCRS. Alors je dois agir en vase clos tout le temps », a-t-il lancé.

UN PARTAGE QUI INQUIÈTE

En mars, M. Plouffe a écrit au président du comité de la sécurité publique de la Chambre des communes pour lui faire part de ces préoccupations, mais les conservateurs ont refusé de le convoquer comme témoin dans le cadre de cette portion de l'étude du projet de loi.

Le commissaire à la protection de la vie privée du Canada, Daniel Therrien, avait lui aussi été écarté. Témoignant pour la première fois hier, il a exprimé ses craintes quant aux risques posés par le vaste partage de renseignements au sein de l'appareil fédéral envisagé par le projet.



Le commissaire du Centre de la sécurité des télécommunications, Jean-Pierre Plouffe (à gauche), le directeur exécutif du Comité de surveillance des activités de renseignement de sécurité, Michael Doucet, ont témoigné dans le cadre de l'étude du projet de loi C-51. — PHOTO LA PRESSE CANADIENNE

Selon M. Therrien, ce partage d'informations peut mener à la violation de la vie privée de citoyens ordinaires qui n'ont aucun lien avec le terrorisme. Il ignore même si son bureau aura les ressources et les pouvoirs nécessaires pour assurer que les droits des Canadiens seront respectés dans un tel système.

« Compte tenu de l'ampleur du partage de renseignements envisagé par ce projet de loi et mes autres responsabilités [...], les

examens menés par mon bureau pourraient ne pas être pleinement efficaces avec leur niveau actuel de ressources », a-t-il déclaré.

Les nombreux problèmes qui ont été soulevés hier promettent d'alimenter les craintes entretenues par de nombreux critiques du projet de loi C-51, dont les partis de l'opposition, qui affirment depuis son dépôt que les mécanismes en vigueur pour surveiller les agences de renseignement sont insuffisants.

NOUS SOMMES HEUREUX DE POURSUIVRE L'EXPANSION DE BEST BUY!

Nous restons ouverts pendant que nous faisons la transition de Future Shop vers un nouveau magasin Best Buy. Venez nous voir aujourd'hui pour obtenir les prix les plus bas garantis¹ sur un grand choix d'appareils électroniques, d'électros et plus.

MAGASINEZ AUJOURD'HUI À 90, rue Simonds N, Granby

NOUS SOMMES OUVERTS

BEST BUY

FUTURE SHOP

LE SOLDE COMMENCE VENDREDI

STOCKAGE 16 Go
AUTONOMIE 7,5 h

TABLETTE 8 po

ECONOMISEZ 30*

161¹⁹
APRES ECONOMIES

159,99 \$ + écofrais de 1,20 \$ = 161,19 \$

intel acer
inside™
Iconia Tab 8
• Android 4.4
A1-840FHD-18YE
N° Web: 10366096

ÉCRAN TACTILE

intel inside™
CORE™ i5

ACHAT SPÉCIAL

601¹⁹
APRES ECONOMIES

DELL
ÉCRAN 15,6 po
MÉMOIRE 8 Go
DISQUE DUR 1 To

Processeur Core™ i5-5200U d'Intel®
i5548-3000SLV N° Web: 10361617
599,99 \$ + écofrais de 1,20 \$ = 601,19 \$
Disponible seulement dans ce magasin et en ligne.

ÉCONOMISEZ 200*

1039⁴⁹
APRES ECONOMIES

999,99 \$ + écofrais de 39,50 \$ = 1039,49 \$

SONY
Téléviseur intelligent DEL 1080p 120 Hz 60 po
KDL60R510A N° Web: 10341736

WIFI
APPLIS INTELLIGENTES
MULTIMÉDIA INTELLIGENT

©Certaines exclusions et conditions s'appliquent. Consultez BestBuy.ca pour plus de détails. Les prix et les offres sont en vigueur du 24 au 30 avr. 2015. Les références aux économies et aux prix de solde sont faites en fonction des prix courants de Best Buy Canada. Les cartes-cadeaux sont échangeables contre des achats futurs effectués en magasin ou en ligne. Les dates de sortie des nouveautés sont sujettes à modifications sans préavis. **POLITIQUE PUBLICITAIRE** : Les prix sont valables aux magasins Best Buy au Canada. Certains produits annoncés dans cette publicité peuvent différer légèrement de l'illustration. La disponibilité des produits varie selon les magasins. Best Buy s'engage à poursuivre une exactitude des prix. Les prix, les produits et les promotions indiqués sur le site Web peuvent différer de nos offres en magasin. Best Buy se réserve le droit de corriger les erreurs. Les offres spéciales ne peuvent pas être combinées ou appliquées à des achats antérieurs. Nous nous réservons le droit de limiter les quantités. Les conditions générales peuvent changer sans préavis. Les écofrais sont des frais écologiques en vigueur depuis le 1er oct. 2012. Consultez BestBuy.ca/ecofrais pour les détails.

Offre en vigueur du jeudi 23 avril au mercredi 29 avril 2015. Quantité limitée sur certains articles. Valable sur les produits en inventaire seulement. Cette offre ne peut être jumelée à aucune autre promotion. Détails en magasin. **Voir prix en magasin. **Voir détails sur economax.biz

Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:	
Si votre solde quotidien moyen est de:	1000\$ 1000\$
Au taux d'intérêt de:	19,5% 19,5%
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de:	1,60\$ 8,01\$ 16,03\$
Exemple de frais de crédit pour un cycle de facturation de 30 jours:	
Si votre solde quotidien moyen est de:	1000\$ 1000\$
Au taux d'intérêt de:	13,5% 13,5%
Les frais de crédit pour une période de 30 jours seront de:	1,11\$ 5,55\$ 11,10\$

*Termes et conditions du programme de financement « paiements mensuels égaux » et informations importantes concernant les modalités du crédit: Ne payez que les taxes au moment de l'achat et les ÉcoFrais si applicables. Sur approbation du crédit et conditionnel à la signature d'un contrat de crédit variable avec la Fédération des caisses Desjardins du Québec. Il n'y a aucuns frais d'adhésion ou de renouvellement liés à la conclusion de ce contrat. L'achat par versements égaux est assujéti à des intérêts annuels de 13,5%, calculés depuis la date de l'achat, jusqu'à ce qu'il soit intégralement acquitté. Les versements mensuels égaux sont déterminés en divisant le montant financé, plus les intérêts annuels de 13,5% calculés pendant toute la période de la promotion, par le nombre de mois que comporte la promotion; le montant des versements mensuels apparaîtra sur les relevés de compte mensuels qui vous seront acheminés à compter de votre achat. Au plus tard à la date d'échéance indiquée au relevé de compte relatif à une période de facturation, vous devez verser, en un seul paiement, le ou les versements mensuels de la période visée par le relevé de compte auxquels s'ajoutent, le cas échéant, les autres sommes incluses au paiement minimum dû de la carte EconoMax, tel que prévu par le contrat. Si le paiement minimum ainsi exigible n'est pas versé intégralement à sa date d'échéance, des intérêts annuels de 19,5% courront sur les sommes exigibles et impayées, et ce, jusqu'à ce qu'elles soient intégralement acquittées. Si vous faites défaut d'effectuer tout paiement à l'échéance, la Fédération des caisses Desjardins du Québec pourra, sous réserve de la Loi sur la protection du consommateur, exiger le remboursement immédiat de toutes les sommes dues qu'elles soient exigibles ou non. Vous pouvez rembourser avant échéance, sans pénalité, partiellement ou en totalité les montants dus, incluant les intérêts accumulés. Voir le contrat de crédit variable de la Fédération des caisses Desjardins du Québec présenté en magasin pour plus de détails.

EconoMax

Des meubles à **prix d'entrepôt**, dans un **décor d'entrepôt**

plus

GRANDE VENTE D'OUVERTURE

DU 10

magasin maintenant

À GRANBY

633, rue Dufferin
ancien local de Meubles Gemo



Mobilier de cuisine
Comprend: 1 table et 4 chaises



699\$ 48 versements disponibles

plus de choix

plus de grandes marques

plus d'économies

799\$ 48 versements disponibles*



Sofa
Causeuse 769\$
Fauteuil 599\$

CUIR LAMINÉ ASSISSES

*Aussi disponible:



Téléviseur à écran plasma de 43 po
Garantie du fabricant de 12 mois

399\$ 48 versements disponibles

ÉcoFrais inclus

Financement* 48 mois
en ligne disponible

Garantie du meilleur prix
Nous égalons le prix annoncé de tous nos concurrents au Québec! **

Les meilleurs prix au Québec, TOUS LES JOURS!



Mobilier de chambre grand lit
Comprend: bureau double, miroir, 1 table de nuit, tête, pied et côtés de lit. *Commode 5 tiroirs, armoire et table de nuit supplémentaire aussi offertes

Très grand lit 1499\$
1349\$ 48 versements disponibles*



Ressorts ensachés

Matelas moelleux 2 places Vicky
*Sommiers aussi offerts
Garantie du fabricant de 10 ans
1 place 499\$
Grand lit 599\$
Très grand lit 749\$ 48 versements disponibles*



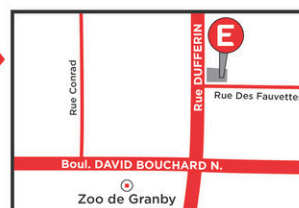
Ensemble réfrigérateur/cuisinière
Réfrigérateur de 18,2 pi³
Cuisinière de 30 po
Garantie du fabricant de 12 mois

789\$ 48 versements disponibles*
L'ensemble

EconoMax.biz

Suis-nous sur Facebook
tu y trouveras nos offres et nos concours exclusifs!

633, rue Dufferin, **Granby**
(ancien local de Meubles Gemo)



Heures d'ouverture Lundi au mercredi 9h à 18h
Jeudi et vendredi 9h à 21h / Samedi 9h à 17h / Dimanche 10h à 17h

Livraison rapide **Flex-O-max** Blocs de 4 heures

opinions

Présidente et éditrice **LOUISE BOISVERT**Rédacteur en chef **FRANÇOIS BEAUDOIN**Directeur de l'information **MARC GENDRON**

COMMENTAIRE

Corruption-2

BERNARD DEMERS

opinions@lavoixdelest.ca



La corruption, nous l'avons vu, ne limite pas ses dégâts à une perte d'argent, loin de là. Elle donne un sentiment d'iniquité, elle démobilise le travailleur honnête, elle fait perdre le respect des organisations et des instances qui sont censées réguler notre bien commun. La corruption, en effet, ne peut exister que lorsque le silence, complice ou lâche, est assez généralisé dans les organisations pour la laisser exister. La découverte d'un cas de corruption ébranle donc la confiance des citoyens face à toute l'organisation, chacun sachant que le corrompu ne peut pas avoir agi sans la complaisance de ses collègues. Le pire, c'est quand le premier responsable de l'organisation nie toute responsabilité en disant n'avoir jamais été au courant; la nature même de son travail est pourtant d'être au courant de tout dans son organisation et de s'assurer que celle-ci fonctionne bien. Lorsque cela se produit, lorsque l'organisation et ses responsables poursuivent impunément leur carrière après avoir éliminé un ou deux éléments à qui on fait porter toute la faute, le public n'est pas dupe, il devient simplement amer et critique.

Actuellement on en est à l'adoption massive, dans le privé comme dans le public, de codes de déontologie et de politiques de transparence. Malheureusement, dans bien des cas, il ne s'agit là que de moyens pour protéger les patrons qui pourront s'aveugler volontairement puis prétendre, si leur organisation se retrouve avec un cas de corruption, qu'ils avaient pris des mesures pour l'éviter. C'est là une attitude aussi ridicule que celle d'un État qui adopterait des lois, mais n'aurait

aucune police pour les faire respecter. La règle ou la loi n'a jamais empêché les criminels d'agir. C'est l'application, le suivi, et surtout leur respect exemplaire par les autorités elles-mêmes, qui font que les règles et les lois prennent du sens. Vous aurez beau imposer des formations à l'éthique à tous les élus municipaux, et jeter ainsi l'argent par les fenêtres, vous ne formerez pas ceux d'entre eux qui ont une âme de bandit à devenir honnêtes! La vraie lutte contre la corruption doit être permanente et consister, d'abord, dans l'appui inconditionnel de la société à ceux et celles qui refusent de s'aveugler.

Nous en sommes bien loin. Quand quelqu'un tente de signaler une situation de corruption, il est le plus souvent perçu, et traité, comme un trouble-fête pour ne pas dire un fauteur de troubles. C'est lui qui est considéré comme une menace à l'organisation, comme une cause possible de scandale. Tant que la corruption est cachée, elle est tolérable, dirait-on. C'est comme si l'inceste ou la violence familiale étaient acceptables quand ils sont cachés, que l'objet de scandale ne soit pas l'agresseur, mais l'abusé. Cela a été malheureusement vrai. Combien d'abus sexuels ont été ainsi cachés, au sein d'une communauté religieuse, d'un village ou d'une famille? Là aussi on a préféré regarder ailleurs, pendant des siècles. Ce n'est que lorsqu'on libère la victime du poids de l'accusation que l'on commence à réduire de tels crimes.

Il est grand temps qu'on libère les témoins de la corruption de leur statut de messagers, sur lesquels on s'obstine encore à tirer.

LE DÉBAT D'IDÉES AU PQ



LA VOIX DES LECTEURS

La peur du référendum

Dimanche soir à *Tout le monde en parle*, Pauline Marois expliquait sa défaite du 7 avril dernier exclusivement par la peur du référendum. En réduisant ainsi les raisons de sa défaite, non seulement elle reconnaît cette peur, mais elle l'amplifie et cautionne les fédéralistes à l'utiliser, à nouveau, comme arme politique pour garder le pouvoir en 2018. Le débat de jeudi dernier à Québec portant sur l'indépendance n'a rien fait pour dissiper cette peur, au contraire! Les aspirants et aspirante à la chefferie du Parti québécois se sont montrés totalement divisés concernant le plan de match pour faire du Québec un pays: pour Drainville, ce sera peut-être un référendum dans un premier mandat, mais ça dépendra de l'état de l'opinion; pour Cloutier, il faudra au préalable dans ce premier mandat avoir recueilli un million de signatures; pour Ouellet, il y en aura un, car on a trois ans pour préparer

l'opinion; pour Péladeau, c'est on verra, la priorité étant de convaincre les Québécois que l'indépendance est nécessaire et, surtout, qu'elle nous enrichira comme société; pour Céré... je n'ai pas très bien compris. Autant de division au sein même des aspirants et aspirante à la chefferie n'augure rien de bon, sauf de créer les conditions, une fois le ou la chef désigné (e) en mai, de la reprise de l'éternelle et ridicule chicane au sein du Parti québécois concernant la voie de réalisation de son article premier, le bon gouvernement ou l'urgence de tenir un référendum. Disons qu'il n'y a rien de mieux que la chicane pour entretenir et même augmenter la peur, car elle est une source évidente et, surtout, efficace d'insécurité. Pourtant, cette course à la chefferie si longue aurait pu et pourrait encore, peut-être, être l'occasion d'une entente historique entre les cinq candidats et candidate pour déterminer une

fois pour toutes la voie à suivre pour la réalisation de l'article 1 du Parti québécois. Ce plan de match sécurisant et, surtout de nature à apaiser la peur, pourrait être le suivant: 1) ensemble, avant la fin de la course, les cinq possibles futurs chefs annoncent qu'il y aura un référendum dans un premier mandat; 2) ils annoncent également que la question posée sera: voulez-vous que le Québec devienne un pays souverain?; 3) et le plus important, ils annoncent que pour dissiper hors de tout doute une peur devenue malade et l'insécurité, le pourcentage pour un Oui gagnant sera de 55%. Pour combattre la peur, il n'est pas suffisant de convaincre de l'importance de l'indépendance pour le Québec, mais aussi, et surtout, qu'elle sera sécuritaire et positive pour tous les Québécois.

Denis Forcier
Shefford

Une opinion?

Les lecteurs sont invités à partager leur opinion sur des sujets d'actualité. Les lettres doivent être transmises par courriel à opinions@lavoixdelest.ca, et accompagnées du nom complet, de l'adresse et du numéro de téléphone de l'auteur.

Vous pouvez également nous écrire via www.lapresse.ca/contact. Seuls le nom et la municipalité seront publiés. Nous ne donnons pas suite aux lettres anonymes. **Ces commentaires ne doivent pas excéder les 500 mots. La Voix de l'Est se réserve le droit d'abréger et de refuser des lettres.**

VOTRE HOROSCOPE



TAUREAU

DU 21 AVRIL AU 20 MAI

En cette étape anniversaire, avec le Soleil, Mars et Mercure en Taureau, vous êtes probablement la personne la mieux placée pour arbitrer un litige. Toutefois, si les partis impliqués ne sont pas disposés à accueillir la médiation, vos efforts seront vains. Ne vous fatiguez pas inutilement pour venir en aide à des individus qui ne sont pas prêts à améliorer leur situation.



GÉMEAUX

DU 21 MAI AU 21 JUIN

Visitant votre voisin le Cancer, la Lune annonce un vendredi plus agité au cours duquel les fluctuations risquent de perturber la stabilité. L'impulsivité et l'exagération seront à surveiller, car ils pourraient entraîner des conséquences peu souhaitables. Plus positivement, la présence de Vénus en Gémeaux pourrait transformer une situation banale en partie de plaisir.



CANCER

DU 22 JUIN AU 22 JUILLET

Tandis que la Lune termine son séjour dans votre Signe, vous risquez de mal interpréter les paroles des autres. Ce que vous considérez comme un refus définitif ne l'est pas forcément. Le moment actuel est peut-être tout simplement peu opportun. N'en faites pas une fixation et ne désespérez pas. L'arrivée demain de la Lune en Lion fera bouger les choses.



LION

DU 23 JUILLET AU 23 AOÛT

Cette époque actuelle "Taureau" pourrait vous déstabiliser! Certaines personnes pourraient même suggérer à tort ou à raison que votre désir de justice et d'équité soit teinté d'impartialité. Vos décisions ne feront probablement pas l'unanimité, mais l'essentiel consistera à être à l'aise avec vos propres choix afin de pouvoir les affirmer franchement.



VIERGE

DU 24 AOÛT AU 22 SEPTEMBRE

L'actuelle présence de Vénus en Gémeaux peut faire ressortir un côté astucieux et un peu espiègle, ce qui promet de mettre du piment dans cette fin avril. Un aspect de votre personnalité devrait piquer la curiosité des gens que vous rencontrerez. Possibilité de développer une complicité quasi instantanée avec une personne nouvellement rencontrée.



BALANCE

DU 23 SEPTEMBRE AU 23 OCTOBRE

L'actuel bon regard de Vénus en Gémeaux, Signe d'Air ami du vôtre, ne devrait pas vous laisser insensible. Cette fin avril s'annonce importante pour vous, surtout en ce qui a trait aux associations et à tout ce qui constitue un contrat ou une entente. Possibilité de voir naître de nouvelles amitiés, ou de redécouvrir l'amour avec un être cher...



SCORPION

DU 24 OCTOBRE AU 22 NOVEMBRE

Étant donné que le cycle Lunaire est en Cancer, Signe d'Eau ami du vôtre, préparez-vous à vivre une journée effervescente. Tandis que certains afficheront un comportement plus émotif, les discussions sérieuses peuvent se transformer en prises de têtes. Le climat semble d'ailleurs nettement plus approprié pour les loisirs, le divertissement et les parties de plaisir.



SAGITTAIRE

DU 23 NOVEMBRE AU 21 DÉCEMBRE

Une nouvelle soudaine et inattendue risque de vous déstabiliser en ce vendredi de Lune en Cancer. Toutefois, vous devriez comprendre assez rapidement que les changements qui se situent en dehors de votre contrôle entraîneront des conséquences favorables. Votre ouverture d'esprit et votre flexibilité constituent vos meilleurs atouts. Acceptez de lâcher prise.



CAPRICORNE

DU 22 DÉCEMBRE AU 20 JANVIER

Le climat apporté par la Lune en Cancer, face à Pluton en Capricorne, promet d'animer les occasions sociales de toutes sortes. Votre perception des gens est sujette à changer et vous pourriez même vous découvrir des affinités avec des personnes que vous considérez jadis très différentes de vous. Voici donc venu le temps d'élargir votre cercle de fréquentations.



VERSEAU

DU 21 JANVIER AU 19 FÉVRIER

Se trouvant au carré de votre Signe, en Taureau, le Soleil, Mars et Mercure peuvent modifier votre perception des gens et des événements. Rappelez-vous que le climat est particulièrement changeant et qu'il serait sage d'accorder le bénéfice du doute à autrui avant de porter un jugement. La compassion générera de meilleurs résultats que l'intransigeance.



POISSONS

DU 20 FÉVRIER AU 20 MARS

Avec les aspects du ciel actuel, ce vendredi pourrait être caractérisé par la soudaineté. Pour tirer pleinement profit des opportunités qui vous seront offertes, il serait préférable de vous accorder une période de réflexion plutôt que de sauter à pieds joints dans une situation inconnue. Toute appréhension mérite d'être discutée avec les partis concernés.



BÉLIER

DU 21 MARS AU 20 AVRIL

Tandis que Vénus en Gémeaux vous lance un regard sympathique, les relations privilégiées se trouvent au premier rang. Une personne qui vous tient à cœur pourrait vous confirmer ses intentions à votre endroit, ce qui ne devrait pas vous déplaire. Tout ce qui se rapporte aux arts et à la décoration pourrait vous attirer. Malgré la Lune en Cancer, épatez votre entourage...

COMPRESSIONS DANS LES RÉGIONS

Exaspération contre le gouvernement

La Presse Canadienne

MONTREAL — La coalition Touche pas à mes régions! se dit exaspérée par les compressions du gouvernement Couillard dans les régions du Québec et parle de saccage des outils régionaux. La goutte d'eau qui a fait déborder le vase est la fermeture des Forums jeunesse, annoncée plus tôt cette semaine.

Au cours d'une entrevue hier, le maire de Gaspé et porte-parole de la coalition, Daniel Côté, a exprimé son ras-le-bol, affirmant que la fermeture des Forums jeunesse n'est qu'une parmi «l'ensemble d'à peu près 50 coupures qu'on a recensées et qui font davantage mal dans les régions».

«Il y a d'autres exemples dans les logements sociaux, les Conférences régionales des élus, les Centres locaux de développement, les coupures dans le milieu municipal, c'est pratiquement infini, la liste est longue. Et il y a aussi les modifications dans les Carrefours jeunesse emploi, les coupures dans les cégeps, les universités, c'est large, large, large», s'est-il exclamé.

«[...] Et on se demande quand va se terminer ce saccage-là des outils de développement régionaux», ajoute le porte-parole de Touche pas à mes régions!

Le gouvernement du Québec a annoncé plus tôt cette semaine qu'il confierait le mandat et les fonds des Forums jeunesse aux

Carrefours jeunesse emploi.

Dans le cas des Forums jeunesse, le maire Côté déplore d'autant plus la fermeture que ces organisations dans les régions «faisaient un travail extraordinaire pour ramener les jeunes en régions». Plusieurs régions, vivent un exode des jeunes qui partent souvent pour leurs études vers les grandes villes.

CONTEXTE BUDGÉTAIRE

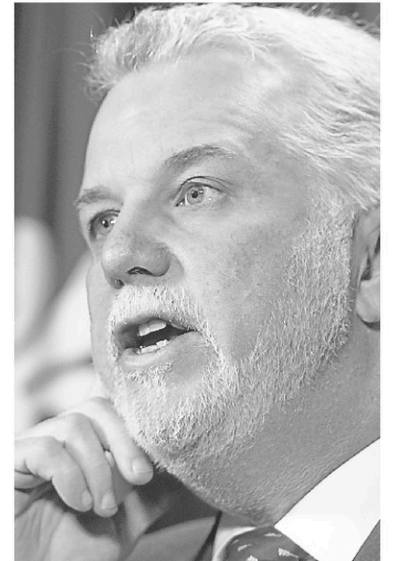
À Québec, devant la Commission des relations avec les citoyens, le premier ministre Philippe Couillard a justifié la fermeture des Forums jeunesse d'abord par le contexte budgétaire.

Cette décision s'explique par la volonté d'atteindre «l'équilibre budgétaire et la révision des programmes de l'État», a répondu le premier ministre au député péquiste Dave Turcotte qui l'interrogeait à ce sujet. «On doit prendre des décisions difficiles», a-t-il ajouté.

Puis il a ajouté un autre motif, celui voulant que le gouvernement «veut privilégier la mission plutôt que les structures».

M. Couillard a indiqué que plutôt que d'avoir 19 Forums jeunesse, il y aura «101 Carrefours jeunesse emploi» pour les servir.

Des représentants des régions ont rencontré le premier ministre Couillard il y a quelques semaines. «[...] Par contre, malgré les dialogues qu'on a pu avoir, il n'en demeure pas moins que les coupures continuent de se faire sans consultation des acteurs concernés», a rapporté le maire Côté.



Selon Philippe Couillard, la fermeture des Forums jeunesse s'explique par le contexte budgétaire. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

M. Côté avait cru déceler des «signaux encourageants» dans les discours du premier ministre et du ministre des Affaires municipales, Pierre Moreau, mais «ces signaux-là sont contrecarrés par de nouvelles coupures qui viennent nous affecter de plein fouet», rapporte-t-il.

Cette coalition Touche pas à mes régions! a une structure informelle; elle rapporte des membres dans sept régions du Québec et 10 500 personnes qui l'appuient pour sa cause de la défense des régions.

L'Union des municipalités du Québec, par la voie de sa Commission des jeunes élus, a aussi exprimé son inquiétude.

REPAS SERVIS EN CHSLD

De nombreuses lacunes, dénonce la CAQ

La Presse Canadienne

QUÉBEC — Se basant sur une étude qui relève de nombreuses lacunes en ce qui concerne les repas offerts aux aînés dans les CHSLD, la Coalition avenir Québec demande au gouvernement de revoir toute sa politique alimentaire.

La CAQ tire ses arguments d'un rapport préparé par l'Association québécoise des retraités du secteur public et parapublic (AQRP).

L'association a puisé ses statistiques dans les rapports d'inspection

sur les 170 Centres d'hébergement de soins de longue durée (CHSLD) pour l'année 2014.

Ainsi, près de 60 % d'entre eux présentaient des lacunes en ce qui a trait à la planification des repas et au positionnement des personnes âgées lorsqu'elles mangent. Près de la moitié de ces centres n'avaient d'ailleurs pas assez de personnel lors des repas.

Le député caquiste François Paradis s'est indigné de la situation en Chambre hier. Il a parlé de repas servis froids et a aussi rappelé les conclusions datant de 2014 de

l'Ordre des diététistes à l'effet que le coût moyen d'un repas en CHSLD était de moins de 2 \$ par jour.

Le ministre de la Santé, Gaétan Barrette, lui a demandé de ne pas alarmer inutilement la population.

Il a dit que bien que certaines situations soient en effet «discutables», des inspections sont faites afin de faire respecter les règles, et qu'une politique existe bel et bien. Celle-ci est adéquate et périodiquement révisée, a dit le ministre. Des permis d'exploitation sont retirés lorsque nécessaire.

Il a rajouté qu'il est possible d'avoir un repas de qualité pour 2 \$ par jour.

Que cache Drainville ?, demande Barrette

Libéraux et caquistes se réjouissent du déclin de PKP dans les sondages

MICHEL CORBEIL
Le Soleil

QUÉBEC — L'abandon de Bernard Drainville en pleine course à la chefferie du PQ est le reflet d'un parti qui « manipule la réalité et cache la vérité », a lancé le ministre libéral Gaétan Barrette, hier.

Au lendemain de l'annonce-surprise de M. Drainville, son adversaire politique et ministre de la Santé n'a montré aucune sympathie pour la décision de retraire à trois semaines du vote pour désigner un successeur à Pauline Marois.

Le ministre a rappelé la sortie récente du député de Marie-Victorin contre Pierre Karl Péladeau, favori pour l'emporter au Parti québécois et à qui M. Drainville s'est rallié. Il a fait référence à une entrevue télévisée toute récente où l'ex-candidat affirmait demeurer en lice et confiant de gagner.

« Cinq jours plus tard, il abandonne. J'ai de la misère avec quelqu'un qui dit que son compétiteur est un "mirage" et qui se rallie au "mirage". Il voulait dire quoi, la première fois ? »

Le libéral a commenté les explications de M. Drainville. « Il nous dit (pour se désister) que la course aurait été trop dure après. Donc, il a des choses qu'il ne nous dira pas. (...) Et le sujet de ces choses trop dures que je ne vous dirai pas, c'est justement la personne avec laquelle je me rallie. »

« La politique à la PQ, qui est celle de manipuler la réalité et de ne pas dire la vérité à la population, ce n'est pas exactement notre style, a conclu le controversé ministre. C'est ce que je vois et je comprends les sondages de ce matin. »

Le péquiste Pascal Bérubé s'est moqué du ton cinglant de

l'adversaire libéral. « Nous aurons tous remarqué que Gaétan Barrette est un de ceux qui est le plus partisan dans ses interventions. »

« C'est probablement pour se faire accepter dans son nouveau groupe », a poursuivi le député de Matane, en faisant allusion au fait que M. Barrette s'est d'abord présenté pour la Coalition avenir Québec, en 2012, avant de se faire élire sous bannière libérale. « Ils ont même tassé du monde pour lui », en faisant en sorte qu'Yves Bolduc soit muté de la Santé au ministère de l'Éducation où sa carrière politique s'est brisée.

COUP DE SONDE

Le récent coup de sonde de la firme CROP indique que Pierre Karl Péladeau a chuté dans l'opinion publique. Chef, il n'aurait récolté que 30 % des intentions de vote, un recul de sept points

de pourcentage. Le Parti libéral du Québec aurait récolté 33 % des suffrages, le même niveau qu'en février. Si M. Drainville avait accédé à la barre du PQ, il aurait eu un maigre 24 % des voix.

Le chef de la CAQ a trouvé matière à se réjouir dans l'enquête d'opinion qui lui accorde 22 % des intentions de vote, en progression de quatre points. François Legault a rappelé que sa cote de popularité était très élevée lorsqu'il a fondé son parti. « C'est certain que l'effet lune de miel (en faveur de Pierre Karl Péladeau) est en train de s'ameuser », a-t-il avancé.

« Peu importe que ce soit M. Péladeau ou qui que ce soit, l'article 1 du programme du PQ (sur la souveraineté) va toujours rattraper le prochain chef du Parti québécois. Il peut être attrayant à priori. Jusqu'à wqu'on se rende compte que sa priorité, c'est de faire un référendum sur la souveraineté. Ça, les Québécois n'en veulent pas. »



L'abandon de Bernard Drainville en pleine course à la chefferie du PQ est le reflet d'un parti qui « manipule la réalité et cache la vérité », a lancé le ministre libéral Gaétan Barrette, hier. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

Conférence de Gregory Charles

Pour réussir... il faut y croire !

Brunch bénéfique avec Gregory Charles
au profit du Centre Jean-Paul-Regimbal

Dimanche 17 mai 2015
à compter de 10 h 30, à l'hôtel Castel et spa confort
901, rue Principale à Granby

www.cjpr.ca
450 372-5125
Le billet est au prix de
70\$ par personne

Un reçu d'impôt de 35\$ sera émis sur demande

Desjardins

CENTRE
Jean-Paul-Regimbal

PEUT-ON PRÉVENIR LES VARICES ?

14,99 \$

Valide du 23 au 29 avril 2015

Les herbes à la rescousse !

Le marron d'Inde est depuis longtemps utilisé pour soulager la rétention hydrique et soutenir la santé veineuse. Il est reconnu pour sa capacité d'améliorer le tonus veineux et la circulation sanguine. On a mené un essai clinique sur l'efficacité d'un complexe de 150 mg de marron d'Inde, 150 mg d'héspéridine et 100 mg d'acide ascorbique pour ce qui est d'améliorer les aspects liés à la qualité de vie de patients atteints de troubles veineux chroniques. Les résultats indiquent que les personnes ayant pris le supplément deux fois par jour pendant 12 semaines ont bénéficié d'une réduction de la lourdeur dans les membres de 83 %, d'une réduction de la douleur dans les membres inférieurs de 82 %, d'une réduction de l'enflure de 68 %, d'une réduction de la paresthésie (sensation d'engourdissement, de fourmillement et de brûlure) de 73 % et d'une réduction des crampes de 67.

Offrez à votre corps un soutien naturel qui permet d'améliorer la santé veineuse et de réduire la cause sous-jacente des varices. Vous trouverez dans la nouvelle gamme FemmeCalm la Formule Veines, celle-ci contient des plantes complémentaires qui favorisent la saine structure des veines et soulagent les symptômes associés aux varices et à l'insuffisance veineuse. Elle aide aussi à atténuer les varices et à diminuer les symptômes d'œdème dans les jambes.

Disponible chez

Jean Coutu

Consultez votre pharmacien lors de l'achat de produits de santé naturels. Cette publicité a été payée par WN Pharmaceuticals Inc.

TERRAINS À VENDRE

- ROXTON POND -

Pour autoconstruction

450 531-9190

Spécial du MOIS

Karina vous offre un **2 pour 1** coupe et mise en plis.

Jeudi «men's night»
5 à 7, 5 \$ de rabais

Le cube
espace beauté
181 PRINCIPALE - GRANBY
450 991.2252
lecubeespacebeaute.com

Petites annonces

Du lundi au vendredi de 8h30 à 16h30*

450 375-8888
classees@lavoixdelest.ca

*Avant 16h pour parution le lendemain.
 Le vendredi avant 16h pour parution dans *Le Plus*.

La Voix de l'Est



PRENEZ NOTE QUE:

Nos annonceurs sont priés de vérifier la première parution de leurs annonces.

Notre journal se rend responsable d'une seule insertion erronée.

Toute erreur ou annulation dans les éditions du MARDI au SAMEDI doit être soulignée AVANT 16h pour être corrigée ou annulée le lendemain.

Toute erreur ou annulation dans Le Plus ou pour le SPÉCIAL TRIO MEDIA doit être soulignée avant le VENDREDI, 16h pour être corrigée ou annulée.

386139V

C'est à ton tour...

Aujourd'hui c'est l'anniversaire de

Francine Lanoue, de Farnham;
 Jean-Pierre Cloutier, de Sorel;
 Karl Lamarre, de Granby;
 Marielle Guilmette, de Roxton Falls;
 Lise Dumoulin, de Granby;
 Danielle Déragon, de Granby;
 Roger Piette, de Roxton Falls;
 Suzanne Cloutier Brien, de Ste-Cécile-Milton
 Suzanne Robidoux, de Granby;
 Manon Falcon, de Ste-Brigide;
 Roger Thériault, de Cowansville;
 Jade Chaput-Dion d'Adamsville;

Pour souligner un anniversaire
 il vous suffit d'appeler au plus tard
 la veille avant 16 heures
 du lundi au vendredi
 au 450-375-8888 ou par courriel
 classees@lavoixdelest.ca

101 PROPRIÉTÉS À VENDRE

GRANBY, MAISON 6½ au 481 Churchill

avec garage double, terrain 11,200 pi.ca.
 Prix 159,500\$. 450-521-2082.

153 LOGIS À LOUER EN RÉGION

Rougemont. 5½, A/C, insonorisé.
 À partir de 825\$
 450-469-3894 ou 514 952-1335

154 LOGIS À LOUER À GRANBY

1x3½ dans triplex, non-chauffé, 1x5½ chauffé,
 dans 6 logis, possibilité de conciergerie,
 IMPECCABLE, b. flottant, aucun tapis, endroit
 tranquille, terrain paysagé. Secteur bungalow.
 Info : 450-582-4150 ou 514-945-7077

3½ LIBRE IMM., 3½-4½ EN JUILLET.
 Conciergerie/Tranquille/Sécuritaire.
 Références. 450-578-0963 Placemasse.ca

4½ DANS QUADRUPLEX, style condo,
 au 95 Godue, disponible 1er juillet
 Inf.: 450 337-1431 ou 514 817-6268

5½ rénové, installation poêle à bois, près mon-
 tagne, espace ext., gens sociables et discrets,
 réf. crédit, 800\$, libre 1er juillet. 450-776-7311

Beau 5½ + s-sol fini, non-fumeurs, pas d'ani-
 maux, 2 stat., tout rafraîchi, au 1er d'un duplex
 305 Robinson S, 750\$, Libre imm. Jour sur
 sem.: 450-375-1187; 450-378-6505 soir+w-end

GRANDS 3½-4½, 1er & 2e étages

1er mai et 1er juillet, semi-meublés ou non,
 câble fourni. Pas de chien. Réf. 450-372-0557



2055

Logements d'immeubles vendus depuis 2000

Yves Forand

Courtier immobilier

À partir de **2%***

Cell.: 450 375-1621
 Bur.: 450 378-4120



RE/MAX Professionnel inc. Agence immobilière *Sous certaines conditions.

157 MAISONS À LOUER EN RÉGION

Bromont, rue Shefford: maison mobile à louer,
 grand 4½, non chauffée, 2 c.c., 2 s. bains com-
 plètes dont une communiquant avec la cham-
 bre des maîtres; grand patio, remise.
 675\$/mois, libre imm. Inf. 727-954-0484.

166 LOCAUX À LOUER

2 locaux commerciaux: 5700 et 1900 pi.ca.,
 Très bien situés à Waterloo.
 On peut jumeler les deux. 450-522-3013

205 SERVICES FINANCIERS

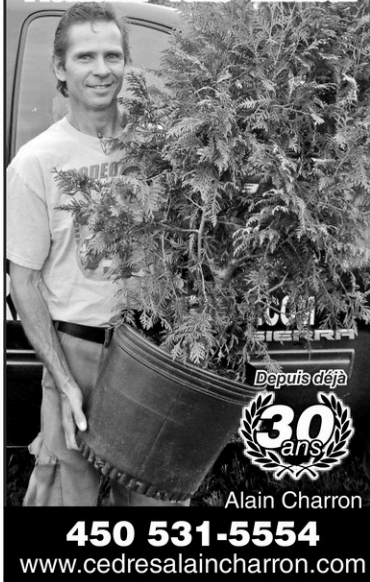
CONSOLIDATION DE DETTES

Un seul paiement par mois.
 Cartes de crédit, impôts, TPS/TVQ, Hydro,
 téléphone, saisies, marges, câble, etc.
 Consultation gratuite et sans obligation.
 1-888-371-0661

301 DIVERS ARTICLES

Cèdres 1 à 16 pi à partir de 2,95\$

Production - Vente - Livraison



Alain Charron
450 531-5554
 www.cedresalaincharron.com

307 PNEUS

4 PNEUS D'ÉTÉ Toyo avec mags, en excellent
 état, 175-65R14, prix 450\$ négociable.
 Info 450-994-4311

318 BOIS DE CHAUFFAGE

30 cordes de bois de chauffage (bois franc
 mélangé, fendu), 60\$ la corde. Pas de livraison.
 450-379-5676

351 MESSAGES PERSONNELS

SANDRA 450-577-5898
 Massage et nouveautés pour l'été.
 Du lundi au samedi, 8 h à 20 h si disponible.

★ A1 ROMANCE ENR ★

Service d'accompagnement
 Reçoit & se déplace. 777 -24/24.
 450-405-4902

DOUCE NYKKY, blonde 38DD, massage sur
 table, etc. Résidence privée. Service profes-
 sionnel et personnalisé. Bienvenue les 50 ans
 et + !!! (20 min. de Granby, près Rte 137).
 7 h à 22 h, 7 jrs / 7. 450-773-3542

+ + + Je te reçois chez moi, discrète, 36 ans,
 130 lb, 36D, yeux pers, très belle apparence
 Julie, 450-330-0206

NOÉMIE SEXY

sensuelle, discrète et passionnée.
 Elle vous reçoit 7 jrs / 7. Info: 450 525-9666

409 SOINS THÉRAPEUTIQUES MASSOTHÉRAPIE

Douleurs musculaires, nerf sciatique, relaxa-
 tion. Avec reçu d'assurance. Granby, Daniel,
 450-578-1956

MASSAGE RELAXATION

Forfait ! 7 jours- Granby - 450-956-0725

Massage suédois
 Sylvie, 450-521-4362

MASSOTHÉRAPEUTE - EXPERTE SANTÉ
 Massage suédois, alliage de détente
 et thérapeutique pour votre mieux-être.
 Membre de F.Q.M. Nathalie 450-577-6035

413 ÉVÉNEMENTS / ACTIVITÉS

CONFÉRENCE SUR L'HYPNOTISME
 Les vrais-faux pouvoirs de l'hypnose.
 Sera présentée par Luc Desloges, hyp. d.
 le samedi 25 avril, de 13 h 30 à 14 h 30
 à la Boutique Les Trésors de l'Énergie,
 741 Principale à Granby. Entrée libre.

451 PERSONNEL DEMANDÉ

AU VIEUX DULUTH
 recherche SERVEUR (EUSE)
 CUISINIER(E) et PLONGEUR(EUSE)
 Postes à temps plein. Présentez-vous au
 845 Principale, aux Galeries de Granby.



Sutton
 L'immobilier
 nous habite
 Agence immobilière

• SUCCESSION • RÉSIDENTIEL
 • COMMERCIAL • IMMEUBLE
 • VENTE ET ACHAT À REVENU

Pour des
RÉSULTATS
BERNARD est là!

**BERNARD
 ROUSSELLE**
 Courtier immobilier



cell.: 450 521-7211 bernardroussel.ca

451 PERSONNEL DEMANDÉ

MARCHÉ
 du Village
 Bienvenue
 aux 40 ans
 et plus!

HOMME DE MAINTENANCE ET ENTRETIEN

5 jours/semaine

Demandez André

Se présenter au Marché du Village
 98, route 235, Ange-Gardien



Nous sommes à la
 recherche de personnel
 pour combler
 les postes suivants :

- Préposé à la boutique
- Préposé au départ

Faites parvenir votre curriculum vitae
johanne@golf-inverness.com
 C.P. 3550

Knowlton (Québec) JOE 1V0
 Téléc.: 450 242-1598

CANTINE DOMAINE DU RÊVE recherche
 CUISINIER (E) pour la restauration rapide,
 dîner et souper. Horaire de travail à discuter.
 Sylvie, 579-488-2706

COMMIS MARCHANDISEUR

avec expérience et compétences pour faire
 des planogrammes, pour la Pharmacie Jean
 Coutu, au 50 rue Denison Est à Granby.
 Si intéressé, présentez-vous avec votre CV.

CUISINIER(E) pour le Restaurant La Four-
 chette à St-Alphonse de Granby. Disponible
 semaine et fin de semaine. Info : 450 578-6181

Ferme bovine et porcine cherche employé à
 temps plein jusqu'à l'automne, peut-être plus.
 Pour le soin des animaux, ainsi que les ouvra-
 ges extérieurs. 450 539-2713, 450 521-4157

JEAN COUTU

recherche COMMIS ET CAISSIÈRE
 à temps partiel (environ 20 h / semaine)
 disponibles jour, soir et fin de semaine.
 Présentez-vous avec votre CV au
 50, rue Denison Est à Granby.

La Résidence du Mont est à la recherche
 d'un(e) préposé(e) aux bénéficiaires de nuit à
 raison de 4 nuits/semaine incluant une fin de
 semaine sur deux. Pas d'entretien ménager.
 Nous contacter par fax: 450-375-5692 ou par
 courriel: residencedumont@videotron.ca

Recherche millwright ou soudeur, mécanicien
 de machinerie fixe, avec expérience, à temps
 plein ou partiel. Voiture pour se déplacer.
 Salaire à discuter selon l'expérience.
 ☎ 450-361-3650

Restaurant des Érables à Foster recherche
 PLONGEUR(EUSE), CUISINIER(E) et
 AIDE-CUISINIER(E) à temps plein. Présentez-
 vous avec votre CV au 688 Bondville au Lac
 Brome. Tél.: 450-242-4444

RESTAURANT LE RELAIS

recherche
 un CUISINIER pour compléter son équipe.
 Le candidat devra avoir :
 • un minimum de 2 ans d'expérience pertinente
 • être sérieux, fiable et dynamique
 • avoir de la facilité à travailler sous pression
 et en équipe
 • pouvoir gérer un volume élevé de clients
 • pouvoir faire les commandes et gérer
 la cuisine
 • avoir une vision et créativité culinaire
 • être disponible de jour, soir et fin de semaine
 Contactez aileen : @aubergeknowlton.com
 Télécopieur : 450 242-6886

RESTAURANT SCORES

recherche GÉRANT(E) pour salle à manger,
 minimum 2 ans d'expérience dans un restaurant
 franchisé. Présentez-vous avec votre CV au
 925 Principale à Granby ou envoyez courriel
 scoresgranby@hotmail.com

RIALTO

RÉSIDENCE POUR AÎNÉS

RECHERCHE UN(E) CUISINIER(E)
 Planification et préparation des repas pour
 résidents et public.
 Exigences: Formation culinaire d'une école
 reconnue ou expérience d'au moins 2 ans
 dans un poste similaire. Salaire offert selon
 expérience. Moyenne 33.25 h / sem., 8h15 à
 17h45, une fin de semaine sur 2.
 Voir site : emploi.quebec.gouv.qc.ca
 offre #4495539.
 Envoyez votre C.V.: 402 Principale,
 bureau 100, Granby, QC J2G 2W8
 Fax: 450-375-5608 - Tél.: 450-375-0050
 Courriel: llemondgestionfc@videotron.ca

Serveuse (barmaid) demandée disponible les
 week-ends. Envoyer votre CV par courriel à :
 rousseaufrance67@hotmail.com

501 AUTOMOBILES

AUTOS, CAMIONS, 4X4, financement maison
 Aucun cas refusé, 2006 à 2014
 FINANCEMENT BRISSON, 1-866-566-7081
 www.financementbrisson.com

MAZDA 6 2007, 2.3 L, 4 cyl., man., 4 portes,
 124,630 km, tout équipée, 5,800\$. Gilles,
 450-994-2586

La terre est riche
 de son monde



DÉVELOPPEMENT
 ET PAIX

1-888-234-8533
 (514) 257-8711
 www.devp.org

BARRÉ
M. Dantes - 1934-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 19 avril 2015, à l'âge de 81 ans, est décédé M. Dantes Barré, Fondateur de Granby Nissan, demeurant à Granby, époux de Mme Huguette Latour. Il était le fils de feu Roger Barré et de feu Laurence Langlois.

Il laisse dans le deuil, outre son épouse Huguette, son fils Laurent, sa belle-fille Isabelle Jolin, ses petites-filles adorées : Sabrina (Antoine Guy Desgreniers) et Anabelle. Il était le frère de feu Micheline (feu Roch Dubé), feu Sylvette (Richard Dupont), Stéphane (Nicole Samson). Il laisse également dans le deuil ses beaux-frères et belles-soeurs : Rosabelle (feu Normand Tremblay), Lorraine (feu Jacques Bibeau), Fleurette (André Goulet) et Desneiges (Jean-Louis Gratton) ainsi que plusieurs neveux, nièces, autres parents et amis.

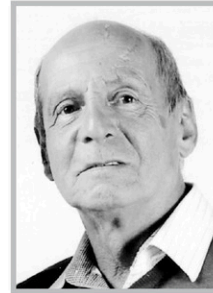
La famille désire remercier Dr Claude St-Jean ainsi que le personnel du Centre hospitalier de Granby pour leur dévouement et les bons soins prodigués.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le vendredi 24 avril de 19 à 22h et le samedi 25 avril à compter de midi trente au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD. La Liturgie de la Parole sera célébrée ce même samedi 25 avril à 14h30 en la chapelle du complexe. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier se fera à une date ultérieure. En guise de sympathie, un don à la Fondation du C.H.G. serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

THIBODEAU
M. Roger - 1940-2015

|| **AVIS DE DÉCÈS** ||



Au Centre hospitalier de Granby, le 21 avril 2015, à l'âge de 74 ans est décédé M. Roger Thibodeau, époux de Mme Murielle Cabana, demeurant à Granby.

Outre son épouse Murielle, il laisse dans le deuil ses filles : Nancy (Martin Ratté) et Annie; son petit-fils Samuel (Joelly). Il était le beau-frère de Yvan, Carmen, Claudette (Marc Pelletier), feu Alain (Lucie Plante), Pierre (Josette Berger), Sylvie (Yves Courcy), Lyne (Christian Godbout). Il laisse également ses cousins, cousines, neveux, nièces, autres parents et amis.

La famille désire remercier sincèrement le personnel du CLSC de la Haute-Yamaska pour son soutien durant la dernière année.

La crémation a eu lieu au crématorium Girardot & Ménard. La famille vous accueillera le samedi 25 avril de 19 h à 21 h et le dimanche 26 avril à compter de 10 h 30 au salon du COMPLEXE FUNÉRAIRE GIRARDOT & MÉNARD DE GRANBY. La Liturgie de la parole sera célébrée ce même dimanche 26 avril à midi trente en la chapelle du complexe. L'inhumation au cimetière Mgr Pelletier se fera à une date ultérieure.

En guise de sympathie, un don à l'Association pulmonaire du Québec serait apprécié. Des formulaires seront disponibles à la réception du complexe.

Girardot & Ménard 470 Dufferin, Granby, QC - J2G 9G2
Tél.: 450-372-4498 - Téléc.: 450-372-2738
complexe@girardot-menard.com

551 ENCANS

551 ENCANS

ENCAN
Pour

Ferme Mésange senc
481, rang Séraphine, Ange-Gardien, JOE 1E0
Le lundi 27 avril 2015 à 10 h 30

Sera vendu un excellent roulant comprenant : un tracteur New Holland T7 260 (2013) spécial édition cab 4x4 A/C full power shift intérieur de luxe pesée avant, un épandeur à fumier Rolland 8735 Rollmax (2013) 3 essieux dont 2 directionnels avec caméra tout équipé; pelle loader New Holland LW270 capacité 5 verges; pelle mécanique Kobelco 290 (2006) 4500 h avec 2 buckets; tête maïs 8 rangs Fantini avec chopper (2013); Grain Car Brent 782 (2012) comme neuf très bien équipé; niveleuse panier SHoule SLN18 (2014) 18 pi tout équipée; kit laser pour niveleuse (2015); voiture à balle ronde Miro 24 pi, 6 roues pneus 11L15; picoteuse Case 15 pi; tracteur à pelouse Boomer 20 New Holland 60 po de coupe; faneur New Holland 163 (2014); râteau New Holland rotatif (2014); rotoculteur de jardin att. 3 pts, planteur à maïs Kinze 3600 12 rangs avec vis à engrais, engrais chimique et à grain.

Vendu pour un autre producteur : 3 tracteur dont un MX 110 Case Inter 4x4 cab full A/C power shift renverse au volant avec chargeur Case LS55, un New Holland Genesis 8970 Cab 4x4 A/C full power shift pesée sur le devant pneus 620/70R42, tracteur Valtra130 4x4 Cab A/ 32 vitesses power shift, semoir Case Inter 6200 24 disques doubles boîte à grain et graine, charrue BB115 6 versoirs, vibro Kongskilde triple K 36 pi, camion Sterling (2007) essieux 1240 full lock avec kit hydraulique, etc.

Vendu pour Guillaume Paquet 450 521-2299: un vibro John Deere 960 30 pi, 2 pesées de 625 kg et 4 spacer avec cœur.

Vendu pour Ferme Romili 450 797-1034, 450 230-4528 : une faucheuse John Deere Moco 925 à fléaux.

Vendu pour Michel Ostiguy 450 830-0316 : 4 tracteurs dont un Case Inter 5240 Cab 4x4 avec chargeur, un Ford 7710 4x4, un MF 175 avec chargeur et un White 262, un tracteur à pelouse Bolens 1668 hydrostatique, une moto Honda XL 250, un camion Ford F-350 (2007) diesel 4 portes boîte longue, une presse à balles rondes John Deere 435 à filet, une faucheuse John Deere 1360 à fléaux, une faucheuse JD 1470 (pièces), un râteau fileur Inter, un râteau Stoll RS415, un faneur Vicon 17 pi 1/2 4 toupies, 2 faneurs New Holland dont un 6 et un 4 toupies, voiture à foin en acier 20 pi 4 roues, moulin à faucher Inter, ensemble de ridelles lance balle 8x20, pic à balles rondes Alo, pince à balles rondes, fourche à palettes, semoir Inter Cyclo 400 4 rangs, vibroculteur Bervac 5600 28 pi, charrue Overum 4 versoirs att. 3 pts, 2 ens. de roues doubles dont un 18.4x38 et un 18.4x34, un épandeur à fumier Blue Big, remorque 4x8 domestique, 2 essieux de remorque 1000x20, remorque à chevaux Goose neck 16 pi, un coffre pour vétérinaire 8 pi, un capot camion Ford 8000 essieu régulier, une montée nettoyeur 25 pi + ou - 200 pi de chaîne, selle et attelage pour chevaux et articles de hangar.

Vendu pour Benoit Reginstar 450 296-4949, cell: 819 347-5657 : un tracteur John Deere 6120 72 HP 4x4 Cab A/C power quad 40 km, 4400 h, pneus 18.4x34 et 14.9x24 (avant); tank à fumier Houle 3400 gallons Impérial tandem avec rampes pneus 23.1x26.

Vendu pour Yves Robert 450 293-7373, cell: 450 775-7373 : semoir Inter Cyclo 800 6 rangs très propre, camionnette Ford F150 (1998) moteur 4.2 l. 210 000 km 2 roues motrices.

Vendu pour Ferme R senc Charles Roberge 819 679-2757 : voiture dumpse wagon Forand 20 tonnes 16 pi, tandem porte à grain fond en téflon toit de toile pneus 425/65/22.5.

Vendu pour Dominic Scott 450-531-2094: presse à foin New Holland 575, presse à foin Gèhl 3250 usagée mais en excellente condition, faucheuse Kuhn FC 303 GL, tank à fumier 2000 gallons, 4 voitures genre lance balle 20 pi dont 3 de 6 roues avec rack de métal fond de bois et une 4 roues entièrement métal.

Vendu pour Laurent Rochat 450 360-9680: applicateur engrais LADS 9 disques de 5000 litres avec balance.

Conditions : comptant, chèque ou prêt bancaire.
Cantine sur les lieux.
Photos sur le site web

Pour information, s'adresser à Normand Messier au 450 776-0436 ou à l'encanteur

Les Enchères René Houde (2011) inc
7655, rue St-François, Sherbrooke, J1C 0V4
Tél.: 819 846-6267 • Cell: 819 820-4013
Téléc.: 819 846-4918 • Cell.: 418 226-7318
info@encanshoude.com • www.encanshoude.com

Le manifestant qui a perdu un œil réclame 255 000 \$

CHRISTIANE DESJARDINS
La Presse

MONTREAL — Maxence Valade, cet étudiant qui a perdu l'usage de l'œil gauche lors d'une manifestation, à Victoriaville, en 2012, réclame 255 000 \$ en dommages au Procureur général du Québec. La manifestation, qui se tenait devant l'hôtel où était organisé le congrès du Parti libéral, avait viré à l'émeute.

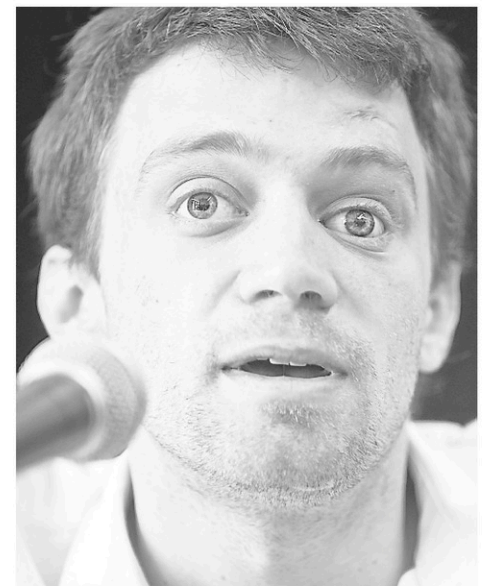
M. Valade, étudiant en sociologie, et « assistant chercheur au Collectif d'analyse en financiarisation du capitalisme avancé », impute la faute de ce qui lui est arrivé, à « au moins deux policiers » de la Sûreté du Québec. À commencer par celui qui a arrêté un manifestant, alors qu'il était seul.

« Le policier devait savoir qu'il mettrait ses collègues dans une situation fâcheuse, puisque ceux-ci seraient pris par surprise et amenés à réagir à une situation urgente de manière improvisée », lit-on dans cette poursuite, pilotée par l'avocat Julius Grey.

En voyant l'intervention du policier, qu'il trouvait « inattendue, violente, et sans motif apparent », M. Valade s'est approché. C'est à ce moment, raconte-t-il, qu'il a reçu un projectile à l'arcade sourcilière gauche, soit une balle de plastique. Il a perdu connaissance.

Quand il est revenu à lui, il ne pouvait voir ni entendre. Il a été déplacé, dit-il, parce que les policiers poursuivaient leurs charges et leurs tirs de gaz lacrymogène. Des bâtons cinétiques ont aussi été lancés en direction de trois manifestants, selon les vidéos qu'il a visionnées depuis.

M. Valade a subi d'importantes blessures, qui affectent sa vie de façon permanente, incluant l'éviscération de son œil gauche. Il porte une prothèse. Il garde des cicatrices des interventions, et a encore



Maxence Valade réclame 255 000 \$ en dommages au Procureur général du Québec.

— PHOTO ANDRÉ PICHETTE, LA PRESSE

des douleurs, bien que celles-ci se soient atténuées avec le temps.

AUTRES REPROCHES

Outre l'intervention du policier solitaire, M. Valade reproche aux policiers équipés de fusils ARWEN d'avoir tiré dans la foule à hauteur de la tête. Il trouve aussi que l'utilisation du type d'arme et des projectiles n'était pas justifiée dans le contexte de manifestations.

Il réclame 150 000 \$ pour la perte de vision, 75 000 \$ en souffrances et perte de jouissance de la vie, 25 000 \$ en dommages punitifs parce qu'il estime que ses droits fondamentaux ont été bafoués, et 3600 \$ pour l'entretien de sa prothèse (60 \$ par année, pendant 60 ans).

MOTS MYSTÈRES

MM4476

INVENTIONS ET INVENTEURS - Un mot de 10 lettres

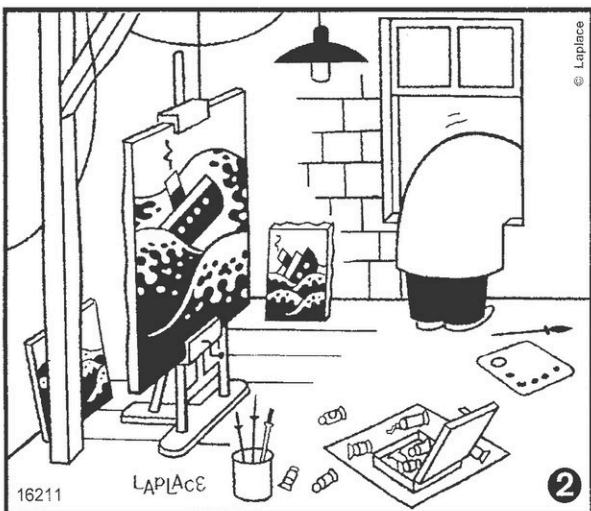
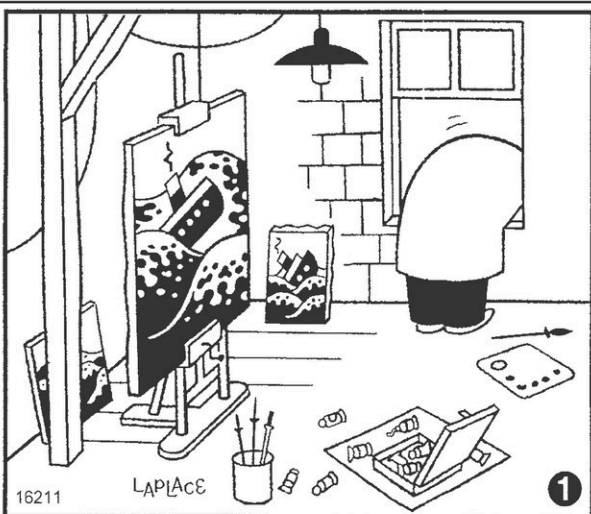
- | | |
|-------------|-----------|
| ABS | HENRY |
| AMPERE | HOOKÉ |
| ARAIRE | LAENNEC |
| AVION | LAMPE |
| BAIGNOIRE | LEONARD |
| BELIN | LIVRE |
| BELL | LOUPE |
| BETON | METRO |
| BRAUN | MOTONEIGE |
| CADRAN | NEWCOMEN |
| CLAUDE | NIEPCE |
| DIDOT | NOBEL |
| DRAIS | PAPIN |
| DYNAMO | PENDULE |
| EDISON | PILE |
| ELECTRICITE | PNEU |
| ENCRE | PVC |
| ENGRENAGE | ROTOR |
| EOLIENNE | ROUE |
| EPINGLE | SONAR |
| ETAU | TAXI |
| FAX | TREUIL |
| FORD | TURBINE |
| FREIN | ULM |
| GALILEE | VELO |
| GIBBS | VOLTA |
| GRAMME | ZEDE |

S	E	L	U	D	N	E	P	M	A	L	U	A	T	E
C	E	G	A	N	E	R	G	N	E	A	E	E	K	N
E	C	P	E	I	N	I	N	B	P	D	R	O	N	I
T	A	X	I	U	B	O	O	L	E	V	O	L	A	P
I	U	T	A	E	T	N	X	Z	I	H	U	I	R	A
C	S	R	L	E	G	G	A	L	I	L	E	E	A	P
I	B	L	B	O	N	I	F	H	L	P	D	N	I	V
R	B	N	O	I	V	A	E	I	I	I	I	N	R	C
T	I	D	E	A	N	B	U	N	S	L	D	E	E	Y
C	G	R	A	M	M	E	G	O	O	E	O	W	A	E
E	F	O	O	L	R	L	N	N	N	T	T	C	M	D
L	D	F	U	T	E	I	S	C	A	R	O	O	P	U
E	P	U	O	L	O	N	B	O	R	T	E	M	E	A
O	M	A	N	Y	D	R	A	I	S	E	E	E	R	L
C	A	D	R	A	N	O	E	L	A	E	N	N	E	C

Solution du dernier problème:

AGILE

ÊTES-VOUS OBSERVATEUR ? Ces deux dessins sont en apparence identiques. En réalité, il y a entre eux **HUIT** petites différences.



- 1 Poitrine de l'homme complète. 2 Briquetage complet derrière les jambes de l'homme. 3 Briquetage incomplet sous la lampe. 4 Devant la boîte, un tube de couleur est plus gros. 5 La lame de plancher au pied du cheval. 6 Bas du mur non indiqués derrière le cheval. 7 Lécume de la vague au-dessus du gros navire. 8 Le câble sur le haut du pilier.

SOLUTION

Parce que nous aimons vous rendre heureux...

Surveillez nos concours

La Voix de l'Est
CONCOURS

1833672

MOTS CROISÉS

Horizontalement

- Petite antilope –Adipeux.
- Reporté au pouvoir –Abri de véhicule.
- Défenseur –Ville de France.
- Grosse mouche piqueuse –Détritus.
- Avant deux –Esprit mythique.
- Aussi –Obsolète.
- Coule en Afrique –Dans le calendrier.
- Constitue –Nommer.
- Qualité –Être abîmé par les teignes (v. pr.).
- Profession –D'une voix très forte (À ...).
- Avancent dans l'eau –Revenu annuel.
- Recouverte d'eau –Transpirer.

- Déchiffrée –Terme de tennis –Neptunium.
- Potelée.
- Conseillère.
- Rendre inefficace.
- Chenal qui communique avec la mer –Inflammations.
- Supprimer les irrégularités de surface de –Gardé.
- Plus jeune –Petite tablette à glissière.
- Lascif –Crier comme un cerf.

■ SOLUTION AU PROCHAIN NUMÉRO

SOLUTION DU DERNIER NUMÉRO 4475

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1	F	E	C	O	N	D		D	A	M	A	S
2	O	U	I	E		I	N	E	G	A	L	E
3	U	R	S	I	D	E		M	A	T	E	R
4	R	E	E	L		S	O	U	R	I	R	E
5	M		A	L	T	E	R	N	A	N	T	S
6	I	G	U	E	S		B	I	G		E	
7	R	T	A	P	E		A	P	R	E		
8	F	O	U	D	R	E		A	R	E	R	
9	I	N	S	I	S	T	E		P	A	R	
10	E	D	E	N		I	M	A	G	I	N	E
11	R	E	E	D	I	T	E		E	T	O	N
12	E	R	S	E		E	T	A	L	E	N	T

Verticalement

- Sans payer.
- Ventilant –Petit luth persan.
- Rien du tout –Grave offense.
- Câble servant à entourer un objet et à l'élever au moyen d'un engin –En outre.

MC4476

	1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12
1												
2												
3												
4												
5												
6												
7												
8												
9												
10												
11												
12												

Jeux24_avril_15

Sudoku

Placez un chiffre de 1 à 9 dans chaque case vide. Chaque ligne, chaque colonne et chaque boîte 3x3 délimitée par un trait plus épais doivent contenir tous les chiffres de 1 à 9. Chaque chiffre apparaît donc une seule fois dans une ligne, dans une colonne et dans une boîte 3x3.

Solution du dernier sudoku

2	1	7	5	9	8	4	6	3
8	6	9	3	2	4	7	5	1
4	5	3	1	7	6	9	8	2
9	4	6	8	3	7	2	1	5
1	3	8	2	5	9	6	7	4
5	7	2	4	6	1	3	9	8
3	9	5	7	8	2	1	4	6
7	8	1	6	4	3	5	2	9
6	2	4	9	1	5	8	3	7

Ce jeu est une réalisation de Ludipresse. Pour plus d'informations, rendez-vous sur le site www.les-mordus.com ou écrivez-nous à info@les-mordus.com

Par Fabien Savary

2967

	2				9			
4					1			7
3			8	5				
		6			8			3
			6		9	2	1	
2	1	5						
5	3	7	8			4		
7			2					
				3		1		

Niveau de difficulté : DIFFICILE

2968

LNH

ASSOCIATION DE L'OUEST

QUARTS DE FINALE

ST-LOUIS
2 4 0 6 2
4 1 3 1 2

MINNESOTA
3 6 2 2 1
4 2 4 3 3

NASHVILLE
4 2 5 4 4
2 1 4 0 0

CHICAGO
1 4 2 1 1
2 1 4 3 3

ANAHEIM
1 4 2 1 1
2 1 4 3 3

WINNIPEG
1 4 2 1 1
2 1 4 3 3

VANCOUVER
1 4 2 1 1
2 1 4 3 3

CALGARY
1 4 2 1 1
2 1 4 3 3

DEMI-FINALES DE L'OUEST

FINALE DE L'OUEST

ASSOCIATION DE L'EST

QUARTS DE FINALE

MONTREAL
4 3 2 0 3
3 2 1 1 1

OTTAWA
2 5 0 3 2
3 1 3 2 2

TAMPA BAY
2 5 0 3 2
3 1 3 2 2

DETROIT
2 3 2 2 3
1 4 1 1 1

NY RANGERS
2 3 2 2 3
1 4 1 1 1


PITTSBURGH
1 4 1 2 5
4 3 2 1 1

WASHINGTON
1 4 1 2 5
4 3 2 1 1

NY ISLANDERS
1 4 1 2 5
4 3 2 1 1

DEMI-FINALES DE L'EST

FINALE DE L'EST



FINALE DE LA COUPE STANLEY

LNH SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION (4 DE 7)

MONTREAL VS. OTTAWA
(Montréal mène la série 3-1)
Vendredi 17 avril
Ottawa 2 Montréal 3 (p)
Dimanche 19 avril
Montréal 2 Ottawa 1 (p)
Mercredi 22 avril
Montréal 0 Ottawa 1
Vendredi 24 avril
Ottawa à Montréal, 19h.

TAMPA BAY VS. DETROIT
(La série est égale 2-2)
Samedi 18 avril
Detroit 1 Tampa Bay 5
Mardi 21 avril
Tampa Bay 0 Detroit 3
Jeudi 23 avril
Tampa Bay 3 Detroit 2
Samedi 25 avril
Detroit à Tampa Bay

N.Y. RANGERS VS. PITTSBURGH
(N.Y. Rangers mène la série 3-1)
Samedi 18 avril
Pittsburgh 4 N.Y. Rangers 3
Lundi 20 avril
N.Y. Rangers 2 Pittsburgh 1
Mercredi 22 avril
N.Y. Rangers 2 Pittsburgh 1 (p)
Vendredi 24 avril
Pittsburgh à N.Y. Rangers, 19h.

WASHINGTON VS. N.Y. ISLANDERS
(Washington mène la série 3-2)
Dimanche 19 avril
Washington 1 N.Y. Islanders 2 (p)
Mardi 21 avril
Washington 2 N.Y. Islanders 1 (p)
Jeudi 23 avril
N.Y. Islanders 1 Washington 5
Samedi 25 avril
Washington à N.Y. Islanders

ST. LOUIS VS. MINNESOTA
(La série est égale 2-2)
Samedi 18 avril
Minnesota 1 St. Louis 4
Lundi 20 avril
St. Louis 0 Minnesota 3
Mercredi 22 avril
St. Louis 6 Minnesota 1
Vendredi 24 avril
Minnesota à St. Louis, 21h30.

NASHVILLE VS. CHICAGO
(Chicago mène la série 3-1)
Dimanche 19 avril
Nashville 2 Chicago 4
Mardi 21 avril
Nashville 2 Chicago 3 (p)
Jeudi 23 avril
Chicago à Nashville, 21h30.

Samedi 25 avril
x-Nashville à Chicago, 20h.

ANAHEIM VS. WINNIPEG
(Anaheim gagne la série 4-0)
Jeudi 16 avril
Winnipeg 2 Anaheim 4
Samedi 18 avril
Winnipeg 1 Anaheim 2
Lundi 20 avril
Anaheim 5 Winnipeg 4 (prol.)
Mercredi 22 avril
Anaheim 5 Winnipeg 2
VANCOUVER VS. CALGARY
(Calgary mène la série 3-1)
Dimanche 19 avril
Vancouver 2 Calgary 4
Mardi 21 avril
Vancouver 1 Calgary 3
Jeudi 23 avril
Calgary à Vancouver, 22h.
Samedi 25 avril
x-Vancouver à Calgary, 21h.

HOCKEY

MARQUEURS

NOTE: en date du 23 avril.

Joueur	B	A	Pts
Perry, Ana	3	4	7
Shattenkirk, STL	0	7	7
Tarasenko, STL	5	1	6
Backstrom, Was	3	3	6
Kesler, Ana	3	2	5
Silfverberg, Ana	2	3	5
Vatananen, Ana	2	3	5
Smith, Nas	2	3	5
Toews, Chi	2	3	5
Hossa, Chi	0	5	5
Wilson, Nas	0	5	4
Berglund, STL	2	2	4
Pominville, Minn	2	2	4
Russell, Cal	2	2	4
Getzlaf, Ana	1	3	4
Cogliano, Ana	1	3	4
Parise, Minn	1	3	4
Granlund, Minn	1	3	4
Nash, NYR	1	3	4
Kane, Chi	1	3	4
Keith, Chi	1	3	4
Bailey, NYI	1	3	4

LHJMQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES (4 DE 7)

VAL-D'OR VS. RIMOUSKI
Vendredi 24 avril
Val-d'Or à Rimouski, 19h30.
Samedi 25 avril
Val-d'Or à Rimouski, 16h.
Mardi 28 avril
Rimouski à Val-d'Or, 19h30.
Mercredi 29 avril
Rimouski à Val-d'Or, 19h30.

QUÉBEC VS. MONCTON
(Québec mène la série 1-0)
Jeudi 23 avril
Québec 4 Moncton 1
Samedi 25 avril
Québec à Moncton, 15h.
Lundi 27 avril
Moncton à Québec, 19h.
Mardi 28 avril
Moncton à Québec, 19h.

MARQUEURS

NOTE: en date du 23 avril.

Joueur	MJ	B	A	Pts
Ehlers, Halifax	14	10	21	31
Garland, Moncton	13	2	21	23
Barbashev, Moncton	13	12	10	22
Grégoire, B.-Comeau	12	10	11	21
Meier, Halifax	14	10	11	21
Richard, Val-d'Or	13	9	10	19
Moyinhan, Halifax	14	8	11	19
St-Cyr, B.-Comeau	12	12	3	15
Clapperton, Rimouski	9	9	6	15
Beauregard, Val-d'Or	13	5	10	15
Sweeney, Moncton	13	5	10	15

MIDGET AAA

COUPE TELUS (À RIVIÈRE-DU-LOUP, QC)

Joueur	MJ	V	D	Pts
Regina	4	4	0	8
Châteauguay	4	3	1	6
Strathmore	4	2	2	4
Toronto	4	2	2	4
C. Notre-Dame	4	1	3	2
Newbridge	4	0	4	0

JEUDI 23 AVRIL

Strathmore 6 Newbridge 2
Châteauguay 4 Toronto 1
C. Notre-Dame 3 Regina 6

VENDREDI 24 AVRIL

Strathmore c. Toronto, 9h30.
Newbridge c. Regina, 13h.
Châteauguay c. C. Notre-Dame, 16h30.

LAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE DE CONFÉRENCE (3 DE 5)

ASSOCIATION DE L'EST

MANCHESTER VS. PORTLAND
Jeudi 23 avril
Portland à Manchester, 19h.
Samedi 25 avril
Portland à Manchester, 19h.
Dimanche 26 avril
Manchester à Portland, 17h.

HERSHEY VS. WORCESTER
Vendredi 24 avril
Hershey à Worcester, 19h.
Samedi 25 avril
Hershey à Worcester, 19h.
Mercredi 29 avril
Worcester à Hershey, 19h.

HARTFORD VS. PROVIDENCE
(Hartford mène la série 1-0)
Mercredi 22 avril
Providence 1 Hartford 3
Samedi 25 avril
Providence à Hartford, 19h.
Dimanche 26 avril
Hartford à Providence, 19h05.

W.-B./SCRANTON VS. SYRACUSE
Vendredi 24 avril
Syracuse à W./B. Scranton, 19h05.
Samedi 25 avril
Syracuse à W./B. Scranton, 19h05.
Mercredi 29 avril
W./B. Scranton à Syracuse, 19h.

ASSOCIATION DE L'OUEST

UTICA VS. CHICAGO
Mercredi 22 avril
Utica à Chicago, 20h.
Vendredi 24 avril
Utica à Chicago, 20h.
Mercredi 29 avril
Chicago à Utica, 19h.

GRAND RAPIDS VS. TORONTO
Samedi 25 avril
G. Rapids à Toronto, 15h.
Dimanche 26 avril
G. Rapids à Toronto, 15h.

Mercredi 29 avril
Toronto à G. Rapids, 19h.

SAN ANTONIO VS. OKLAHOMA
Jeudi 23 avril
San Antonio à Oklahoma, 20h.
Samedi 25 avril
San Antonio à Oklahoma, 20h.

Mercredi 29 avril
Oklahoma à San Antonio, 20h.

ROCKFORD VS. TEXAS
Vendredi 24 avril
Rockford au Texas, 20h30.
Samedi 25 avril
Rockford au Texas, 20h.
Mercredi 29 avril
Texas à Rockford, 20h.

LHJQ

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE (4 DE 7)

LONGUEUIL C. SHERBROOKE
Dimanche 19 avril
Longueuil 3 Sherbrooke 0
Mercredi 22 avril
Sherbrooke 2 Longueuil 1
(La série est égale 3-3)
Vendredi 24 avril
Longueuil à Sherbrooke, 19h.

LHO

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

DEMI-FINALES (4 DE 7)

ASSOCIATION DE L'EST

NORTH BAY VS. OSHTAWA
Vendredi 24 avril
North Bay à Oshawa, 19h35.
Dimanche 26 avril
North Bay à Oshawa, 18h05.
Mardi 28 avril
Oshawa à North Bay, 19h.

Mercredi 29 avril
Oshawa à North Bay, 19h.

ASSOCIATION DE L'OUEST

SAULT STE-MARIE VS. ERIE
(S.S. Marie mène la série 1-0)
Jeudi 23 avril
Erie 3 S.S. Marie 6
Vendredi 24 avril
Erie à S.S. Marie, 19h07.
Dimanche 26 avril
S.S. Marie à Erie, 19h.
Mardi 28 avril
S.S. Marie à Erie, 19h.

LNAH

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

FINALE (4 DE 7)

THETFORD C. SOREL-TRACY
Vendredi 24 avril
Thetford à Sorel-Tracy, 20h.
Samedi 25 mars
Sorel-Tracy à Thetford, 19h30.
Vendredi 1er mai

SOMMAIRE

N.Y. Islanders 1 Washington 5

Première période
1. N.Y. Islanders, Bailey 2 (Tavares, Leddy) 5:48
2. Washington, Kuznetsov 1 (Johansson, Alzner) 9:05
Pénalité(s) — Wilson Was (maj.) 5:22, Lee NYI (maj.) 5:22.

Deuxième période
3. Washington, Alzner 2 (Brower, Beagle) 10:31
Pénalité(s) — Kuznetsov Was 12:25, Halak NYI 20:00.

Troisième période
4. Washington, Laich 1 (Beagle, Chimera) 2:42
5. Washington, Kuznetsov 2 (Niskanen, Ward) 6:19
6. Washington, Chimera 2 (Johansson, Kuznetsov) 9:00
Pénalité(s) — Clutterbuck NYI 4:13, Martin NYI (inc.) 11:40, Clutterbuck NYI 11:42, Clutterbuck NYI (inc.) 11:42, Orpik Was 16:58.

Tirs au but
N.Y. Islanders 8 8 7 — 23
Washington 10 18 13 — 41

Gardiens — N.Y. Islanders: Jaroslav Halak (P, 2-3-0); Michal Neuvirth (9:00 3e période); Washington: Braden Holtby (G, 2-2-0).

Avantages numériques — N.Y. Islanders: 0-2; Washington: 0-3.

Arbitres — Frederick L'Ecuyer, Chris Rooney. **Juges de lignes** — Ryan Galloway, Steve Miller. **Assistance** — 18,506.

BASKETBALL

NBA

SÉRIES ÉLIMINATOIRES

QUARTS DE FINALE D'ASSOCIATION (4 DE 7)

ATLANTA VS. BROOKLYN
(Atlanta mène la série 2-0)
Dimanche 19 avril
Brooklyn 92 Atlanta 99
Mercredi 22 avril
Brooklyn 91 Atlanta 96
Samedi 25 avril
Atlanta à Brooklyn, 15h.

CLEVELAND VS. BOSTON
(Cleveland mène la série 3-0)
Mardi 21 avril
Boston 91 Cleveland 99
Jeudi 23 avril
Cleveland 103 Boston 95
Dimanche 26 avril
Cleveland à Boston, 13h.

CHICAGO VS. MILWAUKEE
(Chicago mène la série 2-0)
Samedi 18 avril
Milwaukee 91 Chicago 103
Lundi 20 avril
Milwaukee 82 Chicago 91
Jeudi 23 avril
Chicago à Milwaukee, 20h.

TORONTO VS. WASHINGTON
(Washington mène la série 2-0)
Samedi 18 avril
Washington 93 Toronto 86 (prol.)
Mardi 21 avril
Washington 117 Toronto 106
Vendredi 24 avril
Toronto à Washington, 20h.

GOLDEN STATE VS. N.-ORLÉANS
(Golden State mène la série 2-0)
Lundi 20 avril
La N.-Orléans 87 Golden State 97
Jeudi 23 avril
Golden State à La N.-Orléans, 21h30.
Samedi 25 avril
Golden State à La N.-Orléans, 20h.

DALLAS VS. HOUSTON
(Houston mène la série 2-0)
Samedi 18 avril
Dallas 108 Houston 118
Mardi 21 avril
Dallas 99 Houston 111
Vendredi 24 avril
Houston à Dallas, 19h.

SAN ANTONIO VS. L.A. CLIPPERS
(La série est égale 1-1)
Dimanche 19 avril
San Antonio 92 L.A. Clippers 107
Mercredi 22 avril
San Antonio 111 L.A. Clippers 107 (prol.)
Vendredi 24 avril
L.A. Clippers à San Antonio, 21h30.

PORTLAND VS. MEMPHIS
(Memphis mène la série 2-0)
Dimanche 19 avril
Portland 86 Memphis 100
Mercredi 22 avril
Portland 82 Memphis 97
Samedi 25 avril
Memphis à Portland, 22h30.

BASEBALL

LIGUE NATIONALE

SECTION EST

Équipe	G	P	Moy.	Diff.	4As Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
New York	13	3	,813	—	—	10-0	G-11	10-0	3-3
Atlanta	8	7	,533	4½	½	3-7	P-3	3-3	5-4
Washington	7	9	,438	6	2	5-5	P-2	5-5	2-4
Miami	5	11	,313	8	4	4-6	G-2	1-5	4-6
Philadelphie	5	11	,313	8	4	2-8	P-2	4-5	1-6

SECTION CENTRALE

Équipe	G	P	Moy.	Diff.	4As Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
St. Louis	10	4	,714	—	—	8-2	G-2	5-1	5-3
Chicago	8	7	,533	2½	½	5-5	P-2	4-4	4-3
Cincinnati	8	8	,500	3	1	4-6	P-1	4-2	4-6
Pittsburgh	8	8	,500	3	1	6-4	G-2	6-4	2-4
Milwaukee	3	13	,188	8	6	2-8	G-1	2-8	1-5

SECTION OUEST

Équipe	G	P	Moy.	Diff.	4As Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Los Angeles	9	6	,600	—	—	7-3	P-3	8-1	1-5
San Diego	10	7	,588	—	—	6-4	P-2	5-2	5-5
Colorado	9	7	,563	½	—	5-5	G-2	3-4	6-3
Arizona	8	7	,533	1	½	5-5	G-1	4-4	4-3
San Fran.	7	10	,412	3	2½	4-6	G-3	4-6	3-4

Mercredi 22 avril
St. Louis 7 Washington 5
Chi. Cubs 3 Pittsburgh 4
Miami 6 Philadelphie 1
Atlanta 2 N.Y. Mets 3
Cincinnati 2 Milwaukee 1
San Diego 4 Colorado 5
L.A. Dodgers 2 San Francisco 3

Vendredi 24 avril
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
Chi. Cubs à Cincinnati, 19h10.
Washington à Miami, 19h10.
St. Louis à Milwaukee, 20h10.
San Francisco au Colorado, 20h40.
Pittsburgh en Arizona, 21h40.
L.A. Dodgers à San Diego, 22h10.

Samedi 25 avril
Chi. Cubs à Cincinnati, 13h10.
Washington à Miami, 16h10.
Atlanta à Philadelphie, 19h05.
St. Louis à Milwaukee, 19h10.
Pittsburgh en Arizona, 20h10.
San Francisco au Colorado, 20h10.
L.A. Dodgers à San Diego, 20h40.

LIGUE AMÉRICAINE

SECTION EST

Équipe	G	P	Moy.	Diff.	4As Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Boston	9	6	,600	—	—	5-5	P-1	4-3	5-3
New York	9	7	,563	½	—	7-3	G-3	2-4	7-3
Toronto	9	7	,563	½	—	5-5	G-3	5-5	4-2
Tampa Bay	7	8	,467	2	1½	5-5	G-1	2-6	5-2
Baltimore	7	9	,438	2½	2	4-6	P-4	3-3	4-6

SECTION CENTRALE

Équipe	G	P	Moy.	Diff.	4As Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Kansas City	11	4	,733	—	—	6-4	P-1	7-2	4-2
Detroit	11	5	,688	½	—	5-5	P-3	6-4	5-1
Chicago	6	8	,429	4½	2	6-4	G-1	4-2	2-6
Minnesota	6	9	,400	5	2½	5-5	G-1	4-2	2-7
Cleveland	5	9	,357	5½	3	3-7	P-1	1-4	4-5

SECTION OUEST

Équipe	G	P	Moy.	Diff.	4As Diff.	10 Dem.	Série	Dom.	Ext.
Houston	8	7	,533	—	—	6-4	P-1	4-5	4-2
Oakland	8	9	,471	1	1½	5-5	P-1	3-4	5-5
Los Angeles	7	9	,438	1½	2	5-5	G-1	2-5	5-4
Seattle	6	9	,400	2	2½	4-6	G-1	4-5	2-4
Texas	6	9	,400	2	2½	4-6	P-1	2-4	4-5

Mercredi 22 avril
Cleveland 0 Chi. White Sox 6
Baltimore 2 Toronto 4
Samedi 18 avril
Milwaukee 91 Chicago 103
Lundi 20 avril
Milwaukee 82 Chicago 91
Jeudi 23 avril
Chicago à Milwaukee, 20h.

TORONTO VS. WASHINGTON
(Washington mène la série 2-0)
Samedi 18 avril
Washington 93 Toronto 86 (prol.)
Mardi 21 avril
Washington 117 Toronto 106
Vendredi 24 avril
Toronto à Washington, 20h.

GOLDEN STATE VS. N.-ORLÉANS
(Golden State mène la série 2-0)
Lundi 20 avril
La N.-Orléans 87 Golden State 97
Jeudi 23 avril
Golden State à La N.-Orléans, 21h30.
Samedi 25 avril
Golden State à La N.-Orléans, 20h.

DALLAS VS. HOUSTON
(Houston mène la série 2-0)
Samedi 18 avril
Dallas 108 Houston 118
Mardi 21 avril
Dallas 99 Houston 111
Vendredi 24 avril
Houston à Dallas, 19h.

SAN ANTONIO VS. L.A. CLIPPERS
(La série est égale 1-1)
Dimanche 19 avril
San Antonio 92 L.A. Clippers 107
Mercredi 22 avril
San Antonio 111 L.A. Clippers 107 (prol.)
Vendredi 24 avril
L.A. Clippers à San Antonio, 21h30.

PORTLAND VS. MEMPHIS
(Memphis mène la série 2-0)
Dimanche 19 avril
Portland 86 Memphis 100
Mercredi 22 avril
Portland 82 Memphis 97
Samedi 25 avril
Memphis à Portland, 22h30.

SOCCER

MLS

ASSOCIATION DE L'EST

Équipe	MJ	V	D	BP	BC	Pts
New York	5	3	0	2	9	4
D.C. United	6	3	1	2	6	5
N.-Angleterre	7	3	2	2	6	7
Columbus	6	2	2	2	6	11
Orlando	7	2	3	2	6	8
Chicago	5	2	3	0	5	7
New York City	7	1	3	3	5	6
Philadelphie	8	1	4	3	9	13
FC Toronto	5	1	4	0	8	11
Montréal	4	0	2	2	2	6

ASSOCIATION DE L'OUEST

Équipe	MJ	V	D	BP	BC	Pts
FC Vancouver	8	5	2	1	10	7
FC Dallas	7	4	2	1	10	13
Los Angeles	7	3	2	2	8	11
FC Seattle	6	3	2	1	9	5
San Jose	7	3	4	0	7	9
Houston	7	2	3	2	6	4
Salt Lake	6					

LES SÉRIES

Vues par ...



Normand Côté

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

Le président du Tournoi national de hockey bantam de Granby, Normand Côté, affirme qu'il n'arrête pas nécessairement de vivre quand arrivent les séries éliminatoires de la Ligue nationale. Sauf qu'il avoue qu'il s'organise pour tout savoir, tout le temps!

«Le soir, je regarde les matchs et ça me fait parfois me coucher tard, explique-t-il. Et le matin, quand je me lève, je lis mon journal et je vais voir sur Internet. Et sur l'heure du lunch, je retourne à l'ordi pour avoir les dernières nouvelles!»

On ne s'attend pas à moins, remarquez bien, de la part du grand patron du plus important tournoi de hockey de la région...

«Franchement, on a du bon hockey présentement, lance-t-il en parlant du duel Canadien-Sénateurs. Ça patine, c'est du hockey intense, c'est robuste, j'aime ça. Le match de mercredi, par contre, est probablement celui que j'ai le moins apprécié. Et ce n'est pas parce que le Canadien a perdu...»

Normand Côté n'a pas été étonné de la défaite du Canadien. Mais il est convaincu que la série va prendre fin ce soir. «Les Sénateurs n'avaient pas le choix lors du quatrième match et le Canadien, lui, avait du jeu. Mais là, les joueurs de Michel (Therrien) ne voudront pas retourner à Ottawa et ils vont faire ce qu'ils ont à faire pour en finir.»



«On a du bon hockey présentement», affirme Normand Côté. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Mais le vétéran homme de hockey ne rêve pas à la Coupe Stanley. En fait, il n'y croit pas.

«Déjà, la prochaine série sera plus difficile. Et ensuite, si le Canadien est encore là, ça risque d'être les Rangers. On a un bon club, mais il y a des équipes, comme les Rangers justement, qu'on ne peut pas battre.»

Il semble beaucoup les aimer, les Rangers.

«Ils sont bien dirigés par Alain Vigneault et ils sont solides à toutes les positions. On parle beaucoup de Carey Price ici, mais on s'entend qu'Henrik Lundqvist n'est pas piqué des vers non plus...»

On verra bien.

LE CH EN BREF

Premier match, première blessure

Greg Pateryn était de l'entraînement facultatif après s'être blessé en troisième période, mercredi, à l'occasion de son tout premier match en séries éliminatoires. Il portait une cicatrice à côté de son œil gauche qui était légèrement tuméfié. «Ç'a été un jeu bizarre, a expliqué le grand défenseur. Je me suis amené pour plaquer Condra, mais son casque a en quelque sorte glissé sous ma visière et m'a coupé...» Pateryn en a été quitte pour une douzaine de points de suture, mais il sera à son poste ce soir. **MARC ANTOINE GODIN**

Tire et tire encore

Max Pacioretty a effectué des lancers entre les deux cercles de mise en jeu pendant de longues minutes, hier, avant l'entraînement facultatif de l'équipe. On sait que Pacioretty se poste au centre de l'enclave en supériorité numérique. Un exercice à la Guy Lafleur! Carey Price et lui ont chaussé les patins, mais sont demeurés en survêtement. Des réguliers tels que Markov, Subban, Plekanec, Eller et Desharnais ont eux aussi fait l'impasse sur cette courte séance d'entraînement. **MARC ANTOINE GODIN**

« Il faut être meilleurs »

Le Canadien s'est contenté d'un but en 16 supériorités numériques depuis le début des séries

MARC ANTOINE GODIN

La Presse

MONTREAL — Claude Julien a toujours dit que la majorité du match se déroulant à égalité numérique, il préférerait que son équipe excelle à forces égales et en arrache en avantage numérique plutôt que l'inverse. Dans les bonnes années des Bruins de Boston, c'est à cinq contre cinq que l'équipe puisait son succès.

Le Canadien, lui, ne remplit pas le filet à égalité numérique, mais il arrive quand même à tirer son épingle du jeu en limitant la récolte de l'autre équipe. Or, devant des Sénateurs d'Ottawa qui resserrent de plus en plus le jeu, il va bien falloir qu'il se donne un peu d'oxygène en marquant aussi en supériorité numérique.

En tout cas, ça l'aiderait certainement à éliminer les Sénateurs dès ce soir.

«Il y a plusieurs facettes qui font défaut», a convenu Brendan Gallagher, hier, à propos d'une attaque à cinq qui n'a marqué qu'un seul but en 16 occasions depuis le début de la série.

«Nos entrées de zone pourraient être plus fluides, l'exécution n'est pas là une fois qu'on est installés, et on ne trouve pas toujours le bon jeu à faire. Parfois on précipite nos gestes. On prend la première option qui s'offre à nous au lieu d'attendre celle qui nous donnera la meilleure chance de réussite.»

Le sujet est d'actualité étant donné que l'attaque à cinq a empêché le CH d'en finir lors du quatrième match. Mais ça fait une mèche qu'elle en arrache.

Rappelons les chiffres :

À partir du 4 décembre 2013, soit dans les 54 derniers matchs de la saison 2013-2014, l'avantage numérique a marqué 23 buts en 177 occasions (13%).

Le Canadien a terminé au 23^e rang de la LNH cette année avec un taux de succès de 16,5%.

EFFECTIFS OU STRATÉGIE?

Est-ce une question d'effectifs ou bien de système? Faut-il regarder du côté des joueurs ou bien des ajustements qui ne sont pas apportés?

«On a changé nos stratégies au courant de la série, nous a répondu Michel Therrien. C'est l'exécution qui est très importante et elle a manqué en quelques occasions. Parfois on n'entrait pas en zone adverse avec assez de vitesse. C'est



Depuis l'an dernier, on a compris aux quatre coins de la ligue que mettre un maximum de pression sur P.K. Subban (76) et Andrei Markov (79) était la meilleure façon de neutraliser l'attaque massive du Canadien. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

le genre de détail qui fait qu'on n'a pas le succès recherché.»

Therrien se dit convaincu qu'à force de persévérer, les choses vont se replacer. Il n'entend donc pas bouleverser ses unités d'avantage numérique ou faire appel à Pierre-Alexandre Parenteau et Sergei Gonchar pour venir leur prêter main-forte.

«On aime ce qu'on voit de notre alignement», a-t-il dit.

Depuis l'an dernier, on a compris aux quatre coins de la ligue que de mettre un maximum de pression sur P.K. Subban et Andrei Markov était la meilleure façon de neutraliser l'attaque massive du Canadien. Une menace plus sérieuse des attaquants semble être une partie du problème.

«On regarde d'autres options parce que Markov et Subban n'ont pas beaucoup d'espace lorsqu'ils ont la rondelle — non seulement pour tirer, mais simplement pour faire une passe. Les Sénateurs sont toujours sur eux, a indiqué Gallagher. Il nous faut nous déplacer davantage et utiliser davantage le fond de la zone de façon à créer de nouvelles ouvertures. Ça pourrait les aider à se libérer.»

De plus, les Sénateurs ne se gênent pas pour bloquer les boulets de Subban. Jean-Gabriel Pageau domine son équipe avec 13 lancers bloqués, et 7 d'entre eux ont été aux dépens de Subban!

«Pageau, pour les tirs bloqués, c'est une machine, a confié l'attaquant Clarke MacArthur, des Sénateurs. Il a privé Subban de quelques tirs sur réception. En saison, tu vas hésiter un peu plus, tu te dis que ça ne fera pas de tort au gardien d'avoir un peu d'action. Mais nos défenseurs de même que

lui en particulier se jettent devant tout ce qui passe.»

Les Sénateurs ont apporté des correctifs à leur infériorité numérique depuis le début de la série, mais selon Gallagher, il y a toujours un moyen de contrer cela.

«C'est de remporter nos batailles contre eux, a-t-il insisté. Même lorsqu'on a l'avantage d'un homme, on devrait garder la même mentalité qu'à égalité numérique. On ne doit pas arrêter de patiner sous prétexte qu'on a un homme en plus.»

BONNE COMMUNICATION

Même si Gonchar ne semble pas destiné à jouer, Therrien l'inclut dans toutes les réunions traitant de l'avantage numérique et l'invite à faire part de ses impressions.

Therrien dit valoriser la communication avec ses joueurs dans la recherche de solutions. Et il faut que les idées circulent autant que la rondelle, indique Gallagher.

«C'est une question de confiance réciproque, soutient le jeune attaquant. Les entraîneurs doivent comprendre que les joueurs désignés sur la patinoire peuvent voir des choses et qu'on peut suggérer des ajustements, nous aussi. Mais ce sont eux qui ont une voix et qui établissent les plans. Notre travail en tant que joueurs est d'exécuter. Je crois en ce qu'ils prônent.»

«On comprend que l'avantage numérique n'a pas été là où nous voudrions qu'il soit durant toute la saison. En fin de calendrier ça commençait à aller mieux, on marquait un peu plus de buts, et même au début de la série contre Ottawa on était corrects. Mais il faut être meilleurs que ce qu'on a démontré lors des deux derniers matchs.»

Anderson ne s'ennuie pas du banc

Le Droit

GATINEAU — Après avoir disputé deux matches consécutifs, Craig Anderson jure qu'il se sent parfaitement bien. Pas de problèmes avec sa main droite, pas de problèmes de confiance. Tout baigne.

« Je me sens comme un jeune homme de 25 ans », a-t-il lancé avec bonne humeur, hier midi.

Est-ce qu'il s'agit vraiment d'une bonne nouvelle pour les partisans des Sénateurs d'Ottawa ?

À 25 ans, Anderson était le gardien de but numéro un des Américains de Rochester, club-école des Panthers de la Floride dans la Ligue américaine. Il n'était vraiment pas le gardien qu'on connaît aujourd'hui.

À bien y penser, Anderson ferait peut-être mieux de se sentir comme un jeune trentenaire.

Il était âgé de 31 ans, en 2013, lorsqu'il a volé la vedette à Carey Price durant la première ronde des séries.

Anderson avait alors gagné deux matches au Centre Bell.

Il devra de nouveau briller dans l'antre du Canadien de Montréal, ce soir, s'il compte prolonger un peu plus sa saison.

« Je me fiche complètement de la façon dont Craig se sent... À condition qu'il continue à jouer comme il a joué dans les deux dernières parties », lance un Dave Cameron plein d'aplomb.

Sa décision de retirer Andrew Hammond après deux parties n'a sans doute pas été la plus facile à prendre. Jusqu'à maintenant, elle s'avère payante.



Après avoir disputé deux matches consécutifs, Craig Anderson jure qu'il se sent parfaitement bien. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE CANADIENNE

SAISIR L'OPPORTUNITÉ

Anderson a laissé passer deux rondelles en 129 minutes de jeu. Il a signé mercredi son troisième jeu blanc en carrière dans les séries de la coupe Stanley.

Le numéro 41 a précisé sa pensée un peu plus tard. À 25 ans, quand il essayait d'accéder à la LNH, il a retenu des leçons de vie importante.

La plus importante ? Celle de ne pas rater les opportunités que la vie vous offre.

« Les gardiens qui veulent évoluer dans la meilleure ligue au monde sont nombreux. Si vous n'êtes pas capables de faire le travail quand on vous accorde votre chance, on va vite s'efforcer de trouver quelqu'un d'autre qui sera capable de le faire à votre place. »

« Ça n'a pas nécessairement été facile pour moi durant ces séries. Au début du match numéro trois, je me battais un peu avec la rondelle. Je suis chanceux, ça ne nous a pas trop coûté cher. Les joueurs du Canadien n'ont pas réussi à profiter de mes bourdes pour marquer

des buts. Avec le temps, j'ai fini par retrouver mes points de repère. Je me sens mieux », dit-il.

Se sentira-t-il aussi bien devant plus de 21 000 partisans du club ennemi ?

Sur cette question, le vétéran gardien n'ose rien promettre. Bien des choses ont changé dans les deux dernières années.

Anderson reconnaît qu'une « énergie spéciale » se dégage du Centre Bell lors d'un soir de matches en séries. « Ça se sent dès qu'on franchit les portes », dit-il.

Il avoue qu'il se sentait un peu envieux, la semaine dernière, quand les partisans montréalais scandaient le nom du Hamburglar à répétition.

« Quand les partisans du club adverse scandent votre nom, c'est signe que vous faites quelque chose correctement. »

Anderson comprend aussi les fans de scander le nom de Carey Price quand il fait de gros arrêts.

« S'il n'est pas le meilleur gardien au monde en ce moment, il n'est pas loin du sommet. »

MALGRÉ LEUR ÉLIMINATION RAPIDE

Les Jets estiment progresser

La Presse Canadienne

WINNIPEG — Les Jets de Winnipeg ont déjà fait leur bilan et se disent optimistes pour l'avenir, même s'ils ont été particulièrement malmenés et amochés à la suite d'une longue saison de 82 matches et quatre petits matches éliminatoires.

Les Jets ont fait fi d'une série de blessures qui ont notamment décimé à un certain moment leurs deux premières paires de défenseurs et contraint leur directeur général Kevin Cheveldayoff à aller chercher du renfort en effectuant quelques transactions. Cependant, contre des Ducks d'Anaheim beaucoup plus expérimentés, ils ont manqué d'essence au

réservoir pour arracher leur première victoire en séries éliminatoires.

« Il y a encore beaucoup de place à amélioration avec l'expérience que nous venons de vivre, a dit l'entraîneur-chef Paul Maurice après la défaite de 5-2 à domicile mercredi lors du match no 4 de cette série de premier tour dans l'Ouest. Mais avant de penser à ça, je crois qu'il faut se soumettre à un processus, c'est-à-dire qu'il faut analyser la responsabilité de chacun des joueurs dans ce vestiaire d'un point de vue positif, car tel joueur jouait avec une fracture, tel autre était ennuyé par une déchirure musculaire et a néanmoins donné tout ce qu'il avait. »

Maurice a mentionné que huit de ses hommes étaient particulièrement

amochés, dont quatre dès le début des séries éliminatoires. Mathieu Perreault souffrait d'une blessure au bas du corps qui l'a contraint à rater le match no 1, tandis qu'une mystérieuse blessure au capitaine Andrew Ladd l'a empêché de s'entraîner régulièrement au cours des deux derniers mois du calendrier.

Le défenseur Adam Parody a encaissé une violente mise en échec de l'attaquant des Ducks Matt Beleskey lors du match no 3 et Maurice a confié qu'il ne pouvait « se résoudre à l'insérer dans la formation » pour le match no 4.

Peu importe à quel point les Jets étaient amochés, Maurice a rappelé que les Ducks étaient aussi ennuyés par leur part de blessures.

INTER SÉCURITÉ D L INC.

ALARMES INTERCOMMUNICATION Feu Vol


Alerte médicale Carte d'accès Centrale d'alarme

Intercom Inspection des systèmes incendies

R.B.O. : 8325-4458-13 Daniel Lavallée, prop., plus de 30 ans d'expérience

450 372-1995 341, rue Racine bureau 2, GRANBY






TITANS
VERBE DIVIN

DU 30 AVRIL AU 3 MAI

CAMP DES TITANS

L'ARÉNA LÉONARD GRONDIN
INSCRIPTION AU
WWW.VERBEDIVIN.COM
COÛT : 80\$



INFORMATIONS :
JONATHAN BERTRAND
AU 450-378-1074 AU POSTE 224
HOCKEY@VERBEDIVIN.COM



LNAH: Francis Breault vise la coupe

Les Éperviers de Sorel-Tracy, dirigés par le Valois Francis Breault, ont rendez-vous avec l'Isothermic de Thetford Mines en grande finale de la Ligue nord-américaine de hockey. En demi-finale, les Éperviers ont eu le meilleur sur le Blizzard Cloutier

Nord-Sud de Trois-Rivières en sept matchs. Le premier affrontement de la finale pour l'obtention de la Coupe Verdure est présenté ce soir au Colisée Cardin de Sorel-Tracy. Les Éperviers de Breault ont remporté le championnat de la saison régulière de la LNAH en inscrivant 30 victoires en 40 matches.

MICHEL TASSÉ

Pete Rose sera invité au match des étoiles

Le commissaire du Baseball majeur, Rob Manfred, a déclaré que Pete Rose aura un rôle à jouer lors du prochain match des étoiles, disputé à Cincinnati. Manfred a indiqué qu'il n'avait pas déterminé d'échéancier pour statuer sur la demande de Rose de mettre fin à sa suspension à vie du baseball. Cette sanction lui a été imposée en 1989, après qu'une enquête eut déterminé que Rose avait parié sur des matchs

des Reds alors qu'il en était le gérant. Manfred prévoit s'entretenir avec le propriétaire des Reds, Bob Castellini, au sujet du rôle que l'équipe souhaite confier à Rose pour le match du 14 juillet prochain. Le Baseball majeur a notamment permis à Rose de prendre part au dévoilement de l'Équipe du XXe siècle pendant la Série mondiale de 1999.

ASSOCIATED PRESS

CLASSIQUE DE HOCKEY SCOLAIRE

Les clubs locaux convainquants

MICHEL TASSÉ

michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — En grande finale du Tournoi international de hockey midget de Drummondville, les Titans M-17 du Verbe Divin s'étaient inclinés 6-1 devant le Collège Français. Au Centre sportif Léonard-Grondin, hier soir, les Granbyens se sont moqués des Longueuillois 8-0 lors de leur premier match de la Classique du hockey scolaire du Québec.

Les Titans ont ni plus ni moins remis la monnaie de sa pièce au Collège Français, qui n'a jamais été dans le coup. Les visiteurs manquaient d'enthousiasme, ils ont été cruellement indisciplinés, ils ont été franchement décevants.

Certains diront que le Collège Français en était à son deuxième match de la journée, lui qui avait massacré les Oursons de la polyvalente Marcel-Landry de Saint-Jean 9-2 en après-midi. D'autres diront

simplement que l'équipe a plusieurs joueurs dans des camps printaniers de la Ligue midget AAA...

« On était prêts, a lancé l'entraîneur des Titans, Jason Béliveau. On a utilisé notre rapidité et notre jeu de transition était à point. Oui, j'ai aimé ce que j'ai vu. »

Élinoé Tessier a dirigé l'attaque des vainqueurs avec trois buts. Devant le filet, Émile Bessette a été peu occupé, mais il a effectué quelques bons arrêts.

« Les gars prennent ce tournoi au sérieux, a repris Béliveau. J'aime ce que je vois, j'aime ce que je sens. »

Ce midi, les Titans feront face aux Sphinx du Collège de l'Assomption.

Toujours hier soir, sur une autre glace du Centre sportif Léonard-Grondin, Massey-Vanier a vaincu 4-1 les Oursons, qui ont donc perdu leurs deux matchs de la journée. Après un lent départ, les Cowansvillois ont joué du hockey inspiré.

Branden Picken, avec un but et deux passes, et Gabriel Maheu, avec un but et une passe, ont été les

meilleurs des gagnants. Jean-Christophe Roque a été très solide devant le filet.

« Pour une équipe qui n'avait pas joué depuis trois semaines ou un mois, c'est une performance très satisfaisante », a mentionné l'entraîneur Jason Tracey.

Pour avoir du succès en fin de semaine, Massey-Vanier devra aussi miser sur sa vitesse, a expliqué Tracey.

« Nous avons une bonne équipe. Il faut imposer notre style, pas commettre l'erreur de s'adapter à l'adversaire. »

À 11 h, ce matin, Massey-Vanier se frottera à l'Express du Collège Saint-Sacrement de Terrebonne.

DES VICTOIRES, DES DÉFAITES

Plus tôt dans la journée, les représentants du Verbe Divin avaient remporté une victoire (M-15 mineur), subi deux défaites (M-13, M-12) et fait un match nul (M-15 majeur) alors que ceux de Massey-Vanier, eux, avaient livré deux verdicts nuls (M-15 majeur, M-13).



Les Titans M-17 du Verbe Divin viennent de marquer un autre but. Les célébrations ont été nombreuses, hier, au sein de la formation granbyenne. — PHOTO ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

Pas moins de 19 matchs seront présentés aujourd'hui à compter de 9 h 30. Le premier choc Verbe

Divin-Massey Vanier aura lieu à 9 h 45, en classe M-13, sur la classe C.

POUR RÉALISER
VOS PROJETS
DE CONSTRUCTION

MSA

Coffrage de tous genres

- Résidentiel
- Commercial - Industriel
- Agricole - Isolant
- Dalles, balcons, trottoirs
- Goudronnage
- Finition de plancher
- Béton

Béton Mobile
St-Alphonse Inc.

SERVICE,
QUALITÉ ET
COMPÉTENCE

111, rue Authier,
St-Alphonse-de-Granby
Cell. : 450 521-2226

450 375-4055

RBO : 8254-9346-02

MSA
betonmsa@videotron.ca

3707600



Hal Gill a évolué pour le Canadien entre 2009 et 2012. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

APRÈS 16 SAISONS DANS LA LNH

Hal Gill se retire

LA PRESSE CANADIENNE

MONTRÉAL — Le vétéran défenseur Hal Gill a annoncé sa retraite de la LNH après 16 saisons, incluant une conquête de la coupe Stanley.

Gill a disputé 1108 matches avec Boston, Toronto, Pittsburgh, Montréal, Nashville et Philadelphie. Il a récolté 36 buts, 184 points et 962 minutes de punition.

Avec ses six pieds sept et 243 livres, Gill était imposant à la ligne bleue, ce qui a aidé les Penguins à remporter le championnat en 2009.

« Je suis tellement reconnaissant d'avoir joué pour d'aussi grandes organisations. J'ai eu la chance de développer des amitiés formidables et de vivre dans des villes merveilleuses, a dit Gill dans un communiqué de l'Association des joueurs, hier. Je veux remercier les amateurs pour leur soutien, les entraîneurs pour leurs conseils, le personnel des équipes pour leurs efforts et surtout, merci à mes coéquipiers pour la camaraderie (et pour m'avoir rappelé à l'ordre). »

Gill a été un choix de huitième tour des Bruins en 1993. Il a fait ses débuts avec eux en octobre 1997.

Après un passage à Toronto, on l'a échangé à Pittsburgh, où il a aidé les Penguins à se rendre en finale de la coupe Stanley en 2008, pour ensuite la remporter l'année suivante.

Avant la saison 2009-10, Gill s'est joint au Tricolore comme joueur autonome. Il a aidé le CH à atteindre la finale de l'Est en 2010.

Sa dernière campagne aura été 2013-14, pendant laquelle il a pris part à sept matches avec les Flyers, dont une rencontre de séries.

Gill, un natif du Massachusetts, a représenté les États-Unis cinq fois lors des championnats mondiaux (2000, 2001, 2004, 2005, 2006).

IMPACT

Casse-tête au poste de gardien

PASCAL MILANO
La Presse

MEXICO — L'Impact devra-t-il faire à appel deux gardiens de l'extérieur en prévision du match retour de la finale de la Ligue des champions contre Club América? C'est l'étrange scénario qui attend la direction montréalaise, si la CONCACAF confirme la suspension d'Evan Bush au cours des prochains jours.

Pour se conformer aux règlements, Adam Braz a, dès la fin de la rencontre, interjeté appel du carton jaune reçu par son gardien titulaire à la 89^e minute.

« Nous avons expliqué que Bush s'apprêtait à dégager le ballon vers la ligne médiane, comme le font tous les gardiens après avoir accordé un but, a commencé par dire le directeur technique. Puis leur joueur s'est clairement jeté pour bloquer le ballon et faire en sorte que l'arbitre décerne un carton jaune à Bush, sachant qu'il serait alors suspendu. »

La situation des gardiens est un casse-tête depuis le début des quarts de finale face à Pachuca. Eric Kronberg, gardien remplaçant, ne peut pas participer à la compétition puisqu'il s'est aligné avec le Sporting Kansas City lors de la phase de groupes. Maxime Crépeau, que le club comptait utiliser comme numéro 2 en Ligue des champions, est blessé à l'épaule depuis le mois de février.

Jusqu'ici, l'Impact a puisé en NASL avec les prêts à court terme de Kristian Nicht (Indy Eleven), puis de John Smits (FC Edmonton). Ironiquement, ce dernier a affronté l'Impact tout au début de l'aventure, en



L'Impact a interjeté appel du carton jaune reçu par Evan Bush en fin de partie mercredi, lequel le priverait du match retour de la finale de la Ligue des champions. — PHOTO ARCHIVES LA PRESSE

demi-finale du championnat canadien, en 2014. Bouclera-t-il la boucle avec l'Impact? « On ne veut pas brûler les étapes, a lancé Braz. On va d'abord attendre la décision de la CONCACAF et on étudiera ensuite toutes les avenues pour décider de la meilleure en vue du match retour. » Même si Smits est une valeur sûre de la NASL, remportant le Gant d'or en 2014, l'Impact pourrait aussi se tourner vers un homologue de la MLS. « Le joueur doit être dûment enregistré au sein de l'association et de l'équipe. En acquérant un gardien, sous forme de prêt, on respecte les règles de la CONCACAF », a confirmé Braz.

LE CAS AMÉRICA

Selon Braz, les responsables de la CONCACAF ont déjà commencé l'étude de l'appel. Le verdict devrait tomber d'ici 48 heures. Le directeur technique a dressé un parallèle avec la situation de son adversaire. « Je ne sais pas s'il existe un précédent, mais plusieurs joueurs d'Amérique ont vu leurs suspensions réduites après le match aller à Herediano. S'ils ont fait ça, je ne vois pas pourquoi ils ne pourraient pas casser la décision de l'arbitre. »

Les doléances montréalaises, après le match nul 1 à 1 récolté au stade Azteca, vont au-delà du cas

Bush. Dans un deuxième courriel expédié au secrétaire général et à divers responsables de la CONCACAF, hier matin, Braz a énuméré « un certain nombre d'incidents » qui auraient pu être synonymes de cartons jaunes dans le camp d'Amérique. Il serait extrêmement surprenant que cette deuxième requête ait la moindre suite.

Le match retour, dont la dernière ligne droite ne manquera pas d'intrigues, aura lieu mercredi au Stade olympique. L'Impact peut remporter la finale de la Ligue des champions, au terme des 90 minutes, en cas de victoire ou d'un match nul 0 à 0.

L'Impact impressionne Jocelyn Roy

MICHEL TASSÉ
michel.tasse@lavoixdelest.ca

GRANBY — Jocelyn Roy l'avoue: il est impressionné par l'Impact, son ancienne équipe. Il est impressionné et il est fier.

« C'est difficile à croire que l'équipe est à un match de mériter son billet pour le Mondial des clubs, a expliqué Roy, qui n'a bien sûr rien raté du match de mercredi soir. Face à une équipe aux moyens financiers quasiment illimités et devant une énorme foule à Mexico, les joueurs de Frank Kloppas n'ont pas été intimidés. En tant que Québécois, on peut se dire que

nous sommes très bien représentés par notre équipe de soccer. »

Les joueurs de Club América débarqueront à Montréal, la semaine prochaine, avec beaucoup de pression sur les épaules, estime Roy. Et l'Impact devra se servir de cet élément.

« L'Impact devra fermer le jeu et être patient. Avec 60 000 personnes dans les gradins, il y aura une ambiance incroyable au Stade olympique. Ça va être un grand moment pour le soccer de chez nous. »

Les succès de l'Impact servent bien le soccer au Québec. Ce qui réjouit Roy.

« C'est bon pour notre sport,

c'est certain. On a beau être en séries éliminatoires de hockey, on parle beaucoup de l'Impact dans les médias. On est très loin de l'époque où l'équipe jouait devant 3000 personnes au Centre Claude-Robillard... »

Le Granbyen Roy a porté les couleurs de l'Impact à la fin des années 90, autant au soccer traditionnel qu'au soccer intérieur. Mais il a obtenu ses plus beaux succès en salle.

« Ça fait longtemps, plusieurs ne se le rappellent plus, mais je suis fier d'avoir évolué pour notre équipe de soccer professionnel. Il n'y a quand même pas une tonne de Québécois qui ont joué chez les pros... »



Le joueur de soccer granbyen Jocelyn Roy. — PHOTO ALAIN DION, ARCHIVES LA VOIX DE L'EST

SPORTS

CH-SÉNATEURS
THERRIEN A
CONFIANCE
EN SON
ÉQUIPE
20



Piscine

HORS TERRE

Fabriquée au Québec 



INSTALLÉE ÉQUIPÉE

- Piscine 18 pieds Stylus en **RÉSINE INJECTÉE**
- Compatible avec système au sel
- Équipement complet et plusieurs accessoires
- Installation de la piscine avec plomberie haut de gamme

L'été arrive!

**SEULEMENT
3 197\$***

ou **30²⁷\$** / 2 semaines

Ajoutez 10,42\$ / 2 sem. sur 60 mois et obtenez une piscine chauffée!*

****À ce prix avec thermopompe Orilux.**

Profitez de votre piscine au maximum

CHAUFFE-PISCINE THERMOPOMPE ORILUX



Régulier 1 899,99 \$
RÉDUITE
pour un temps limité à

109999\$*

* à l'achat d'une piscine

- 50 000 BTU
- Garantie 2 ans complète pièces et main-d'oeuvre
- Échangeur thermique en titane haute densité
- Compatible avec système au sel
- Produit très compact et performant à ventilateur latéral



CARTOUCHE NATURE 2

Rabais de 20 \$
rég.: 119,99 \$

En promotion à
9999\$



Balançoire San Pedro

2 choix de couleurs
rég.: 899,99\$

Rabais de 250 \$

64999\$

LIQUIDATION DE SPAS DÉMONSTRATEURS 2014

Sundance Spas

Elite Spas
BY MAAX



TOILE SOLAIRE À 1/2 PRIX



Toile solaire
18 pieds
garantie 4 ans
rég.: 94,99\$
seulement

4695\$

PARTICIPEZ À
NOTRE CONCOURS VIA



Plan de financement disponible



HEURES D'OUVERTURE:

Lun., mar., mer.: de 9 h à 18 h • Jeu., ven.: de 9 h à 21 h
Sam.: de 9 h à 17 h • Dim.: de 9 h à 17 h

Granby • 450 777-6611
Cowansville • 450 815-6611
St-Hyacinthe • 450 774-2901